

COMO HOMBRE MURIO 'EL CANACA'

Cuatro violentos impactos le dieron en el corazón.—Llegó tranquilo y resignado al banquillo.—Una acción rapidísima.—Más de 600 personas seguían desde afuera el suceso.—78 periodistas de todo el país. El sacerdote le acompañó hasta el último instante.—Las cartas finales.—Despertó a las 3.30 de la mañana con la misma tranquilidad de siempre. — Apuraba su mano para enviar palabras de despedida.

Un viento crujiente acompañado de gruesa lluvia que a las horas antes soplaban en la ciudad a las 7.21 justos esta mañana expiró en el banquillo Jorge del C. Valenzuela Torres, el gaucho de veintidós años de edad que al atender del veinte de agosto de 1960 se transformó en un seis veces asesino.

A las 7.21, el médico de la Cárcel, Dr. Pedro Lama, lo declaró oficialmente muerto, pagando así con la propia las vidas de Rosa Elena Rivas Acuña, una modista viuda de 33 años de edad, y de sus hijas Jovina, Alicia, Judith, Rosina y Armando Sánchez Rivas.

OTROS FUSILAMENTOS

De este modo se ejecutaba en esta ciudad el tercer fusilamiento de su historia policial. En efecto, en el año 1891 fue ajusticiado en la Plaza de San Francisco, en cuyo frente occidental se encuentra precisamente el actual presidio, el reo José Antonio Acuña, quien había asesinado a su padre, un año antes, por asuntos de dinero y amor. Posteriormente, en septiembre de 1903, Chillán se estremeció con una nueva ejecución, cuando en la misma Plaza de San Francisco, denominada ahora General Lagos, murió ante los ojos de toda una población, el bandido Leopoldo Campos.

DESDE LAS 5

Una hora antes había sido visitado por el Capellán de la Cárcel, Pbro. Eloy Parra Irribarra, a quien le rogó que intercediera ante las autoridades de Prisiones con el fin de que sus modestas ropas, algunas herramientas de costura y otros humildes efectos personales fueran hechos llegar hoy mismo a su madre Malvina Torres Melia.

La actividad en el establecimiento penal se inició esta madrugada minutos antes de las cinco, cuando llegaron el Alcalde Alfonso Piedra Ortega, y el Relator Público Hugo O. Inostroza. Dentro del presidio pasó la noche durmiendo algunas horas, el oficial responsable del fusilamiento, comandante Francisco Layera Olivares; allí se encontraba también el jefe de la Guardia interna, capitán Raúl Sandoval San Martín.

ULTIMA NOCHE

"El Canaca" estuvo despierto a las 3.30 de la madrugada. Se informó que había dormido escasamente tres horas durante la noche. De inmediato se dirigió al lavatorio, y con su acostumbrada tranquilidad y mutismo se lavó y se peinó metódicamente. A las 5.20 de la mañana se puso afeitado a una mesa, y hasta las 5.40 se recibió serenamente de tratada de una extensa carta dirigida al Abogado y personal de la Cárcel,

a quienes agradecía las atenciones recibidas durante su reclusión, diciéndoles que sólo en ellos halló la ternura que la sociedad le negó por muchos años.

HACIA EL PATIBULO

A las 7.14 en punto, se presentó en la celda del reo el comandante Francisco Layera, quien procedió a poner personalmente una gruesa venda color blanco sobre los ojos del ajusticiado, a quien sus vigillantes precedieron a colarlo en respectivas esposas en las manos. Estas fueron luego unidas por una cadena, a los grillos de los pies.

A las 7.19 el grupo de cinco personas se puso en movimiento. Los sergentes José Nazareno Gatica y Víctor Silva Rojas tomaron a Valenzuela Torres en andas, y lo llevaron, en un espacio de seis metros aproximadamente, hasta las

puertas de hierro que dan acceso al patio principal.

EN EL BANQUILLO

Allí "El Canaca" fue dejado en tierra y comenzó a caminar lentamente hacia el banquillo. Se le veía encorvado levemente debido a la cadena que unía las esposas de las manos con los grillos de los pies. Demoró otros minutos en cubrir el reducido espacio de unos 8 a 9 metros, hasta el banquillo.

Este fue instalado en el rincón suroriente de la cancha de fútbol, ligeramente hacia el sur de la puerta principal. El reo daba la espalda a un muro de ladrillos descubiertos, pintado recientemente con cal a cuyo respaldo fueron colocados treinta sacos de arena, para el rebote de las balas.

E. Canqui lo tenía un respaldo de 1.10 metro de alto, y el rústico asiento estaba ubicado a unos 45 centímetros

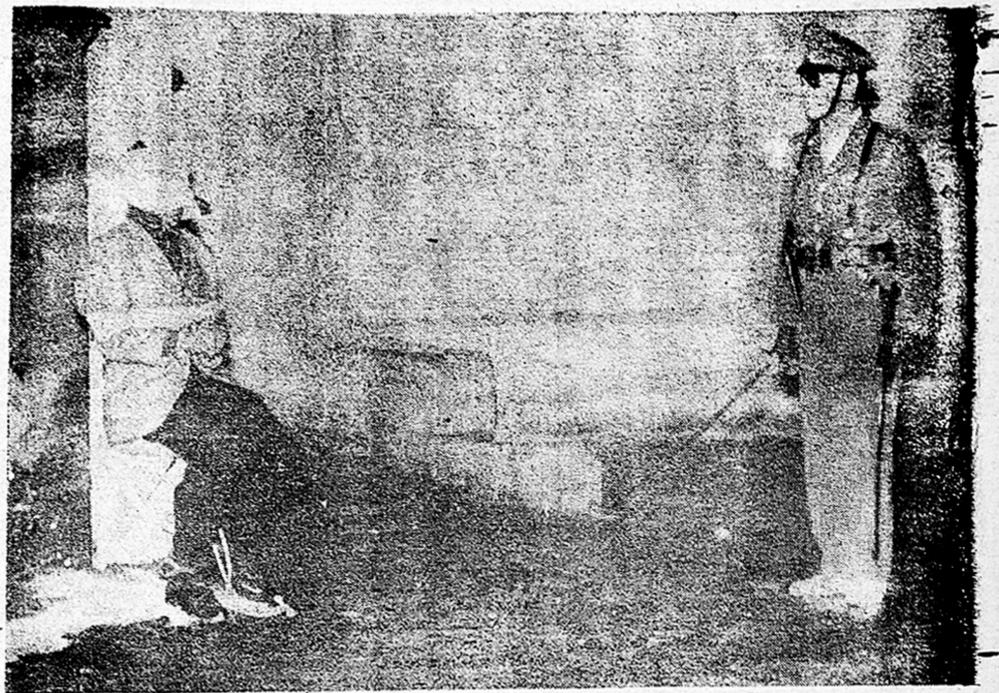
del suelo. Allí fue sentado Valenzuela Torres por sus vigillantes, y en tal posición se procedió, por el propio comandante Layera a colocarle un cinturón en el abdomen y una correa en los pies y los grillos, atándolo a la base del tablero.

Mientras el Capellán Eloy Parra recitaba oraciones y un pasaje alusivo de la Biblia, el médico del presidio Dr. Pedro Lama se acercó al reo, y con evidente nerviosismo colocó sobre su pecho, frente al corazón un disco rojo, sobre el cual deberían apuntar los fusiles. Exactamente una hora antes el Dr. Lama estuvo en la celda solitaria, para imponerse del estado del criminal.

A las mismas 6.05 de la mañana llegó a la Cárcel el Fiscal de la Corte de Apelaciones, Gustavo Baereswyl Alvarez, quien — como se sabe — pidió a su tribunal que confirmara la sentencia del Segundo Juzgado, pero con la declaración de que el reo debería ser condenado a la pena capital.

LA EJECUCION

Viviendo al recinto de la ejecución. El sacerdote permaneció junto al homicida, mientras el comandante Layera



A LAS 7,21 exactamente, el capitán Iván Sepúlveda bajó a raron al unisono, y Jorge del Carmen Valenzuela se vindicta pública señalada por la Ley.

hacia con la mano derecha una leve seña para que el capitán Iván Sepúlveda entrara a la Cárcel con los ocho hombres del pelotón de fusilamiento. Estos avanzaron sigilosamente sobre sus zapatillas de goma, evitando hasta el más pequeño ruido, y se ubicaron, dando la espalda al mar, a unos cinco metros del banquillo. Los cuatro de adelante estaban hincados y los otros cuatro se mantuvieron de pie.

A otra seña previamente convenida, el Capellán comenzó a retirarse del banquillo, juntamente con el comandante Layera. El primero elevó el tono de su voz, para estimular al ajusticiado rezando al lado del banquillo.

LOS DISPAROS

En ese instante el capitán Sepúlveda apenas si levantó la espada. Eran las 7.21 horas. Los ocho fusiles dispararon casi simultáneamente, y de inmediato se retiraron hacia el interior de la Cárcel, por el mismo porción por donde entraron. El jefe del pelotón permaneció sí en su puesto.

MUERTE OFICIAL

Hubo un instante de suprema consternación cuando el Dr. Pedro Lama se acercó de nuevo al reo, y lo auscultó cuidadosamente, de preferencia en la región del corazón.

CUATRO IMPACTOS

De las ocho carabinas sólo una estaba sin bala. Cuatro tiros dieron directamente en el corazón y 3 en el tórax. Las autoridades y periodistas recibieron la sorpresa de una ejecución extraordinariamente rápida. El Practicante Humberto Soto y su ayudante Jorge Jorquera le recibieron en una camilla y lo condujeron al interior del penal, a la enfermería. Todo fue hecho con singular velocidad.

SIN UNA QUEJA

Jorge del Carmen Valenzuela Torres llegó tranquilo y resignadamente a cumplir su condena. Ni una queja, ni una preocupación se advirtió en su paso que era seguro, no obstante los grillos que llevaba. Siempre le siguió el sacerdote, Eloy Parra, quien elevaba en voz cada vez más alta las oraciones de rigor. A pesar de los esfuerzos, se advertía quebrada la voz del sacerdote. Las cámaras fotográficas funcionaban sin cesar, siguiendo paso a paso el camino

Sepultación de los restos se hará hoy en forma privada

EL CADAVER PERMANECIO EN LA ENFERMERIA.—

Minutos antes de los ocho de la mañana, el Director General de Prisiones, Rafael Silva Lastra, y el Alcalde Alfonso Piedra, abandonaron el recinto de la Cárcel.

Anunciaron que un grupo numeroso de periodistas, que el cadáver del homicida permanecería en la Enfermería hasta alrededor de las 11.30 horas. Se supone que de allí será llevado en un furgón a la morgue del Hospital Regional, donde se le practicará autopsia.

De acuerdo con el reglamento, la sepultación de los restos se hará privadamente, hoy mismo.

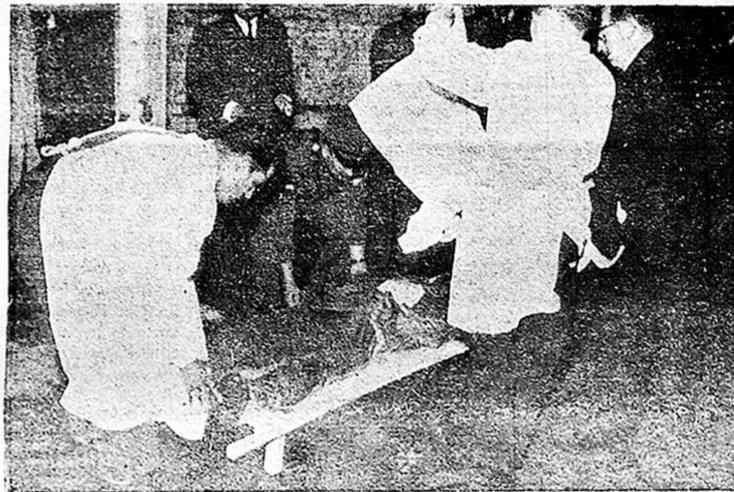
al patíbulo de Jorge del Carmen Valenzuela.

ESTABAN PRESENTES

Entre las autoridades estaban presentes el Intendente de la provincia, Gonzalo Garmun; el presidente de la I. Corte de Apelaciones, Sergio Dunlop; el juez Efraín Araya; el Prefecto de Carabineros de Chile, Alejandro Franco Amaro; el Fiscal de la I. Corte de Apelaciones, Gustavo Baereswyl; el Subprefecto, Pedro Rusque Adría; el médico legista Marcos Levaenim; el médico del penal, Dr. Pedro Lama; el abogado de Carabineros, Juan Amador Novoa; el aboga-

do Alberto Landaida; el Inspector general de Prisiones, Alfonso Piedra; el Dr. Manuel Suazo y el resto lo formaban un grupo de aproximadamente 78 periodistas que presenciaron el fusilamiento.

Cuando se salió del penal, en la Plaza Pedro Lagos, frente a la Cárcel, más de 600 personas se congregaron para seguir desde afuera los pormenores. Corredores pollicios hicieron un cerco alrededor de la Cárcel, con la participación de 40 carabineros al mando de oficiales de la unidad.



DESPUES DE HABER sido desatado del banquillo, el cadáver es colocado en una camilla especial, para transportarlo a la Enfermería del establecimiento. Aparecen cumpliendo este trámite el ayudante Jorge Jorquera (izquierda) y el practicante Humberto Soto (ambos con delantales blancos). También se ve al Alcalde Alfonso Piedra, con abrigo.

Personalidades y periodistas concurren hasta la Cárcel

A las 5.40 de la mañana llegó al penal el Capellán Pbro. Eloy Parra, quien se mostraba hondamente preocupado y abatido.

Cinco minutos más tarde arribó el médico del establecimiento, Dr. Pedro Lama.

A las 6.05 llegaron el presidente de la Corte de Apelaciones ministro Sergio Dunlop y el juez del I. Segundo Juzgado Efraín Araya.

A las 6.27 un par de funcionarios llevaron café a la celda solitaria. Valenzuela Torres manifestó entonces que no necesitaba sedantes, y que se ha-

bia tranquilo.

A las 5.50 se hizo presente en el lugar el Director General de Prisiones, Rafael Silva Lastra.

A las 7.05 los fotógrafos y periodistas fueron puestos en fila, frente a la primera puerta de rejas, y el Alcalde Piedra controló rigurosamente el acceso de cada uno, recibiendo la tarjeta oficial. Entre los hombres de prensa se hallaban cuatro redactores y nuestro fotógrafo, Tito Toledo, que realizó los aciertos que entregamos, como una primicia nacional, en esta edición especial.

El Patronato de Reos velará por la madre del ajusticiado

DIRECTOR GENERAL LO VISITO EN SU CELDA

A las 13.10 horas de ayer, luego de su arribo a nuestra ciudad, el Director General de Prisiones, Rafael Silva Lastra, acompañado del Relator Público de su Servicio, Hugo Omar Inostroza, del Comandante Layera, del Capitán Raúl Sandoval, y del Inspector Zonal y Alcalde subrogante de la Cárcel, Alfonso Piedra Ortega, visitó en su celda solitaria al condenado a muerte Jorge del Carmen Valenzuela Torres.

El Director General — según una declaración oficial entregada a media tarde de ayer — saludó amablemente al reo y le recordó las diversas visitas que tuvo la oportunidad de conocerlo y mantener con él, tanto en Santiago como en el presidio chillanés.

Luego de interrogarlo sobre sus deseos y cómo lo estaban tratando en la celda, Rafael Silva le manifestó: "Dígame Valenzuela, ¿tiene usted algo que pedirme?"

Como el reo vacilaba silenciosamente, se le invitó a levantar la cabeza y mirar fijamente al jefe de Prisiones, ya que en los últimos días había sido su costumbre conversar cabizbajo. Luego saltó la segunda pregunta:

"¿Qué es lo que Ud. más quiere en el mundo?"

"A mi madre, Director, respondió "El Canaca". Y después desearía que Ud. me permitiera verla por última vez, durante media hora nada más".

La solicitud fue atendida favorablemente.

En seguida, el Director General se acercó a él, y colocándole la mano derecha en su hombro izquierdo, a modo de abrazo le advirtió: "Valenzuela, nuestro Servicio de Prisiones tiene un organismo que se llama Patronato Nacional de Reos, y a través de él nosotros vamos a velar por la tranquilidad material de su madre. No va a quedar desamparada. Le prometo a Ud., desde luego, que el Patronato velará por ayudarla a mitigar en parte su dolor".

AVISAMOS

A NUESTRA CLIENTELA QUE EL REMATE DEL DIA 1º DE MAYO EN NUESTRA FERIA DE BULNES, SE LLEVARA A EFECTO COMO DE COSTUMBRE.

FERIAS DE ÑUBLE S. A.



CINCUENTA MINUTOS exactos — a las 11.30 horas — duró ayer la última entrevista que Jorge Valenzuela sostuvo con su madre, Malvina Torres Melia, y otros dos pacientes. EN EL GRABADO, la encorvada camilla, seguida de una solista de "El Canaca" abandona la Cárcel, fuertemente protegida por carabineros de Prisiones. — (Fotos Tito Toledo).



EL INSTANTE en que, muerto ya, "El Canaca" es desatado, para poner su cadáver en la camilla en que se le condujo luego después a la Enfermería. A su lado permanecían el Capellán Pbro. Eloy Parra y el comandante Francisco Layera.

Suscríbese Ud. a La Discusión

Notas Sociales

MANIFESTACION
El viernes a las 5 1/2 P. M., en el Gran Hotel ofrecerán sus relaciones un Té de despedida a la Sra. Teresa Besnier de León, con motivo de su cambio de residencia a Santiago. Las adhesiones se recibirán hasta las 12 del mismo día viernes en la Recepción del Gran Hotel.

MATRIMONIO
El sábado 27 del pte. se efectuó en la Catedral de Linares el matrimonio del Dr. Luis Valenzuela Ocampo y la señorita Mely Barroso Alvarez. Sirvieron de padrinos el Dr. Gustavo Valenzuela O., señora María O. vda. de Valenzuela, señor Cipriano Barroso y señora Serafina Alvarez de Barroso.

CORONAS DE CARIDAD
El Hogar de Niños San Pascual ha recibido una corona de caridad en memoria de la señorita Ely Santelbáñez, de parte de la señora Eloisa Muñoz vda. de Gutiérrez.

CORO DE CHILLAN
Se cita a ensayo extraordinario hoy, a las 20 horas, en la Casa del Arte. Se encarece la asistencia.

VIAJEROS
A Santiago el Sr. Delfín Ovalle Madaraga.
En Santiago la Sra. Inés Alarcón de Lepeley.
En el mismo punto la Srta. Inés Lepeley Alarcón.
A Santiago el Sr. Víctor Busto España y Sra. Isidora Hoecker de Busto.
A Valparaíso el Sr. Héctor Pizarro González.
De Concepción el señor Pedro Casals Bustos.
A Concepción el señor Armando Lazaño Solá.
A Santiago la señorita Julia Fernández Fernández.
De Curicó el señor Hernán Hurtado Lira.
De Santiago el señor Pablo Prieto Parada.
A Concepción el señor Sergio I. Garay Rebollo.



Zelio
MATA ratas y ratones

Cine MAFOR

HOY continuado de 14.30 Hrs. (Mayores 15 años).

20 Th. Century-Fox, se complacen en presentar ¡La historia de un amor imposible... accionado por el recuerdo de atrocidades imposibles de mencionar!

"EL INSPECTOR"

con: Stephen Boyd * Dolores Hart * Hugh Griffith.

Basada en una novela de Jan de Hartog. Una magnífica producción de Mark Robson. En Cinemascope color por De Luxe.

ADEMAS: El más gigantesco film del cine italiano. Richard Harrison * Isabelle Corey * en:

"EL GLADIADOR INVENCIBLE"

En Eastmancolor TECHNISCOPÉ.

PRONTO.— Walt Disney presentará el invento más divertido del mundo! LA VOLIGOMA — LA BOLA QUE VUELA. Fred Mac Murray * Nancy Olson * en:

"EL PROFESOR DESTRAIDO"

Memorándum de La Discusión

Martes, 30 de abril de 1963.
SANTA CATALINA DE S.

FARMACIA DE TURNO.— Farmacia "La Estrella", ubicada en Arauco entre Libertad y Constitución.

JUZGADO DE TURNO: el 1º, servido por el juez don Guillermo Márquez Hormazábal.

JUZGADO DEL TRABAJO.— Edificios Públicos. Juez del Trabajo, don Agustín Bruce Depolo.

CUERPO DE BOMBEROS.— Dieciocho esq. El Roble. Teléfono 17.

HOSPITAL CLINICO REGIONAL.— Teléfonos 9 y 10. Médico Director, Teléfono 348.

ASISTENCIA PUBLICA.— Teléfono 9.

HOSPITAL VIEJO.— Teléfono 305.

CARABINEROS DE CHILE.— Comisaría 12, Bulnes esquina 27 de Abril.

SERVICIO DE INVESTIGACIONES.— Teléfono 206.

IDENTIFICACION.— Teléfono 554.

REGISTRO CIVIL: EDIFICIOS PUBLICOS. Teléfono 273.

SERVICIO DE RADIOPATRULLAS.— Fono 725. DEFENSA CIVIL.— Casilla 300.

EMPRESA PERIODISTICA "LA DISCUSION"
Dirección y Administración Teléfono 54.
Subdirección y Reparto.— Teléfono 535.
Crónica, Deportes y Telegramas: Teléfono 659.

DEFUNCION

Comunicamos a nuestras relaciones y amigos el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana, cuñada y tía, doña

PETRONILA DEL CARMEN YARGAS M.

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la parroquia de Chillán Viejo. Las personas que nos acompañen comprometerán la eterna gratitud de

Chillán Viejo, 30 de abril de 1963. LA FAMILIA.

6.600.000 kilos de carne se necesitarían para que cada habitante consumiera 1/4 kg.

70.000 cabezas de ganado mueren todos los años por falta de empastadas.— Anualmente se consume sólo 3.430.000 kilos en Chillán.

PARTE DE POBLACION CONSUME CARNE

Diez mil vacunos se sacrifican anualmente en el Matadero Municipal de nuestra ciudad, lo que hace un total de 2.800.000 kilos de carne; 20 mil ovejunos y siete mil porcinos los que proporcionan 330.000 y 300.000 kilos de carne respectivamente, donde se incluyen muerlos, huesos, grasas y otros tejidos asimilables. En resumen, anualmente se obtienen 3.430.000 kilos.

En la tarde de ayer conversamos con el veterinario, Dr. Hernán Paredes Quijada, quien nos dio a conocer diversos datos estadísticos relacionados con el trabajo que desarrolla este establecimiento.

NO SE CONSUME CARNE

El Dr. Paredes nos explicó que si cada ciudadano consumiera 1/4 kilo de carne diario en nuestra ciudad, se necesitarían 6.600.000 kilos aproximadamente, es decir se necesitaría el doble de carne del que se consume actualmente. Esto —continuó nuestro informante—, es lo que se

hambre por falta de empastadas? Estos datos fueron por. conados hace un tiempo por el Veterinario Regional, Dr. Paul Strooman.

Técnicamente hay un déficit ganadero en relación con la población de Chile, pero prácticamente la carne y la leche que se producen hay suficiente porque sólo un sector privilegiado puede adquirir estos alimentos. Esta es la razón por la cual las personas chilenas son bajas de estatura por falta de proteínas.

ASPECTO SANITARIO

En el Matadero Municipal se lleva un control de todas las enfermedades parasitarias e infecto contagiosas que se transmiten al hombre. Se puede dar el siguiente resultado de la labor sanitaria que se cumple en este establecimiento: Los vacunos son afectados en un 42% de hidatidosis, un 25% de dis. tomatis, 2% de tuberculosis y un 7.000 de fiebre aftosa.

En los ovejunos: 20% de hidatidosis, y un 20% de distomatosis. En los cerdos: 5.000 de triquinosis y 4% de cisticercosis, porcentaje calculado anualmente.

En un lapso de quince años, el porcentaje de enfermedades a disminuido en un 50%.

El sábado se inaugura Año Académico Esc. de Agronomía

RECEPCION DE ALUMNOS DE TERCER AÑO

El Centro de Estudiantes de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Concepción, con sede en Chillán se encuentra preparando la inauguración oficial del presente año académico, inauguración que sirve a la vez para dar la bienvenida a

los alumnos que ingresan a tercer año. Con este objeto se está organizando un campeonato deportivo que se llevará a cabo el sábado y domingo próximos, entre los alumnos residentes en Chillán y aquellos que se encuentran efectuando sus estudios de primero y segundo años en Concepción. Hasta la fecha se han concertado partidos de fútbol, baby-fútbol y básquetbol.

Los alumnos de Concepción tendrán oportunidad así de conocer las diferentes partes de la Escuela de Chillán y convivir con el resto del alumnado.

El acto cumbre de esta inauguración consistirá en una recepción ballable que se llevará a cabo en los salones de la Escuela a las 22 horas del sábado. A esta recepción asistirán el Decano, director, subdirector y profesorado en general con sus respectivas esposas. También se invitarán a autoridades de la provincia. Además junto con los alumnos de Concepción vendrán el presidente y otros dirigentes de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Concepción.

Las comisiones organizadoras se encuentran activamente trabajando para lograr el ya tradicional brillo alcanzado en otras oportunidades por esta fiesta, en la cual se comparte la alegría universitaria con la sociedad chililana.

COMITE PROVINCIAL DE DESARROLLO CELEBRARA HOY REUNION DE ABRIL

SE EFECTUARA EN EL DESPACHO DE LA INTENDENCIA

Fajo la presidencia de su titular, el Intendente de la Provincia, Gonzalo Gazmuri, se reunirá a las 17 horas de hoy el Comité Provincial de Desarrollo.

En esta reunión, junto con conocerse el acta, la correspondencia y la cuenta de las labores desarrolladas en los últimos días se conocerá un informe acerca de los recursos humanos de Nuble.

El presidente del Comité, Intendente de la provincia, Gonzalo Gazmuri, nos ha pedido encarecer la asistencia de todos los integrantes del Comité a la reunión de hoy.

Cuerpo de Bomberos TERCERA COMPANIA. Reunión ordinaria de compañía habrá hoy, a las 21 horas.

A las 7.30 de esta tarde está citado el directorio del Apostolado de la Oración en los salones del Colegio Semmar o a fin de planear el trabajo que deberá realizar la institución durante este año. También se programarán los actos con que se conmemorará el primer viernes de mes, que cae el 5 de mayo. Desde ya se invita a estos actos a socios de diversas entidades de la ciudad que tengan fines afines.

A la hora señalada han de encontrarse en el Seminario las siguientes personas: Hortensia Rodríguez de Poblete, Josefina Herrera, Quela de Camus, Agueda San Martín, Laura del Pozo, Luisa de Acuña, Silvia de Méndez, Chila de Villamán, Mary de Fischer, Inés de Hermsilla, Rihna de Cerda, Silvia de Chico, María Lagos, Marisol Martínez y Amanda González. Se nos encarga recomendar la puntualidad y la asistencia, ya que habrá asuntos de diversas materias que tratar.

HOY O'HIGGINS

Gigantesco programa triple en rotativo de 2 1/2 adelante. Para Mayores de 14 años.

* CHARLES VANEL * "Nido de Espías"
* Jess Hahn * Horario: 2.30 y 7.30 Hrs.
* EL LUNATICO * Clavillazo
* Anna Luisa Peluffo * Horario: 4.10 y 9 Hrs.
¡Lo increíble! ¡Sucedee y aterra! ¡Lo imposible... resulta verdad!

"EL DIA QUE LA TIERRA SE INCENDIO"
* Eward Juid * Leo Mackern * Horario: 5.30 y 10.40.

Magisterio vuelve hoy a clases en toda la Prov.

TENDRA REUNION A LAS 6 DE LA TARDE

Según informó anoche el presidente de la Federación de Educadores, Mario Araya y en virtud del acuerdo nacional que existe sobre la materia, originado por la firma del convenio, todo el magisterio de Nuble vuelve hoy a sus clases, a las 8.30 de la mañana.

28 nuevos integrantes tiene el Coro de Chillán: pxmo. bautizo

NOMINA DE LOS NUEVOS INTEGRANTES

Con 28 nuevos integrantes cuenta el Coro de Chillán mandado a cabo en casa de Silvia Muñoz Candia, Isabel Idigómez N.º 1036.

La directiva del Coro está trabajando activamente a fin de organizar la Semana Coral en su aniversario, el próximo mes de junio. En esta ocasión se invitará especialmente al Coro de la Sinfónica de Concepción y al de la Universidad de Chile.

Se está efectuando la colocación entre el público chillaneco, de bonos con derecho a premio que constituyen una efectiva cooperación, pro etia del Coro al sur de Chile o a la Argentina.

Los premios a que tienen derecho dichos bonos, a modo de rifa, son: una cocina a gas cuando y un tocadisco "Grandioso".

Fue detenido autor de un hurto en iglesia local

EXITOSA DILIGENCIA CUMPLIDA POR INVESTIGACIONES

A las 17 horas de ayer fue detenido el delincuente habitual, Julio Padilla Quintero, de 48 años de edad, acusado de ser el autor de numerosos robos en la zona, principalmente de un hurto cometido en la Iglesia San Vicente de esta ciudad, hace alrededor de dos meses atrás. La detención fue cumplida por los inspectores Raúl Gallardo y Tito Riquelme, quienes de inmediato lo pusieron a disposición de la Comisaría, para después entregarlo al Juzgado del Crimen, donde se ventila el caso.

El denuncia por el hurto mencionado fue hecha por el cura párroco de San Vicente, Jeremías Escobar H., quien avaluó las especies hurtadas en 180 escudos, las que fueron recuperadas por Investigaciones. Consistían en un candabro grande y un vaso de plata de metal amarillo.

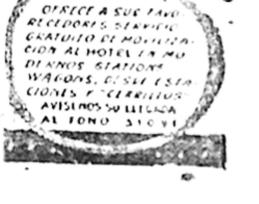
Visita de Subdirector de la revista Mensaje

En la tarde de ayer recibimos la visita del ex Rector de la Universidad del Norte y actual subdirector de la revista "Mensaje" que edita la Compañía de Jesús, P. Gerardo Claps S. J. La revista "Mensaje" tiene circulación en toda América Latina.

El P. Claps se despidió un año en el Colegio Seminario cumpliendo sus tareas profesionales como educador. Posteriormente, fue designado a la subdirección de la mencionada revista.

Los últimos números relativos a la revolución, restauración, los pactos electorales, etc. han tenido singular divulgación a través de todo el país.

El P. Claps regresará el próximo viernes, a la capital.



Hotel RITZ
ESTADO 248

Santos elegantes Regalos



Suscríbese Ud. a La Discusión

LOCIONES, ESTUCHES DE REGALO Y JABONES FINOS. EN LOS VARNONES AROMAS DE PINO, LAVENDER, A-77 Y OLDFASHIONED.



Falta de personal y de movilización afrontará Jefatura de Investigaciones

Se necesitan, por lo menos, tres funcionarios más en Chillán.

Recientemente asumí sus funciones el nuevo Jefe de Investigaciones de esta ciudad, comisario Oscar Mella, do Ortiz, quien llegó procedente de Valdivia, ciudad donde sirvió por espacio de 18 años.

En breves declaraciones formuladas ayer a este diario, manifestó que la falta de personal y de medios adecuados de movilización son los dos principales problemas que enfrenta la Comisaría provincial de Investigaciones, con asiento en Chillán. Agregó que espera obtener del próximo curso de aspirantes a detectives por lo menos unos cuatro funcionarios, cantidad con la cual quedaría a cubierto por

el momento. En lo que se refiere a la movilización, señaló que insistirá ante la Prefectura de Concepción para que ésta, a su vez, reclame a la Dirección General de los Servicios la imperiosa necesidad de contar, a la brevedad, por lo menos, con una patrullera.

Como se ha informado, la Comisaría de Investigaciones de esta ciudad cuenta con 12 funcionarios, en circunstancias que las necesidades de Chillán y la zona requieren de los servicios de alrededor de 15 hombres.

Con respecto a la falta de movilización, señaló que ello ha impedido el normal cumplimiento de órdenes de investigación en los alrededores

Dos pequeños niños ciegos se han enviado a la capital

EL JUEVES SE REUNE LA SOC. PRO-REHABILITACION.

En su última sesión la Sociedad Pro Rehabilitación del Niño Lisiado, que preside, Luis Urrejola Labbé, acordó iniciar sus actividades con el envío de dos niños ciegos a centros especializados de la capital.

Asimismo, con el fin de obtener los fondos necesarios para realizar otras obras de esta naturaleza, se acordó proseguir en forma intensa la búsqueda de socios que elaboren con esta institución. Dentro de poco se harán circular solicitudes de

Nuevo directorio eligió la Liga Protectora de Estudiantes

FUE REELEGIDO ENRIQUE ARRIAGADA HENRIQUEZ.

Se realizó en la Biblioteca Municipal la asamblea general de socios de la Liga Protectora de Estudiantes, la que eligió el siguiente directorio para el período 1963-1964: presidente, Enrique Arriagada Henríquez; vicepresidente, Alicia Fuller de Bizama; directores: Roberto Alvarez Acuña, Federico Arias Urzúa, Juan Anzietta Novoa, Francisco Benavente Pradenas, Heriberto Rivas Tapia, Ester Matus de Valderrama, Eduardo

Contreras Riquelme, Manuel Acevedo Montecinos, Nolberto Uribe Ortiz, Kemy Manríquez Díaz, Hernán Barra Salomone, Mario Araya Durán y Julio Bizama Arriagada.

Este directorio se reunirá el próximo domingo a las 11 horas con el objeto de constituirse y designar un secretario, tesorero, prosecretario, depositario y profesores guías en las diversas establecimientos educacionales fiscales de la ciudad.

HOY CENTRAL

Los monumentales películas en rotativo de 2 1/2 adelante. Para mayores de 14 años.

¡Lo increíble se convierte en realidad!

"EL DIA QUE LA TIERRA SE INCENDIO"
* Janet Munro * Leo McKern * Horario: 2.30 - 5.45 y 9.

"CRIMEN EN MONTECARLO"
* Technicolor * Horario: 1 - 3.15 y 10.20 Hrs.

LA DISCUSION

Chillán, 30 de abril de 1963.

LA INDUSTRIA COMO SALIDA OBLIGADA DE NUESTRA AGRICULTURA

La falta de especialización del aprovechamiento del suelo es uno de los problemas que más preocupa a la agricultura a causa de un factor económico que obliga a los agricultores a adaptar la capacidad productiva de sus tierras a aquellos productos que gozan, transitoriamente, de mejores precios. No hay duda que lo que regula el interés de los agricultores es este precio de los productos en el mercado. Junto a este aspecto indudablemente negativo que sufre la actividad agraria en el país, hay otro punto paradójico que es necesario considerar con igual importancia: que el agricultor que recurre a la mecanización, a la fertilización y a la aplicación de prácticas de conservación de suelos, debe invertir en el negocio capitales con un costo de operación tan alto que no guarda relación con los precios que obtiene por sus productos agrícolas. La maquinaria se ha hecho para países que tienen precios capaces de financiar y un volumen de producción capaz de soportar el gravamen que significa la maquinaria, lo que se agrava por el hecho que los agricultores deben entregar los costosos implementos mecánicos a manos generalmente inexpertas.

El tercer aspecto que debe tocarse y que los organismos internacionales estiman como uno de los básicos, es aquel orientado a mejorar las condiciones de vida del campesino, haciéndolo partícipe de los utilidades de la empresa agrícola con el objeto de interesarlo debidamente. En este mismo sentido existe ahora la tendencia a la formación de unidades agrícolas familiares con programas en que se consulta la capacitación agrícola con oportunidades de orden cultural para los participantes. Estas unidades deben recibir, en las etapas iniciales de su desarrollo, ayudas estatales a través de planes de asistencia técnica y crédito supervisado que racionalicen y orienten la producción agrícola.

Corresponde, pues, a los organismos estatales considerar con prontitud estos tres factores presentados respecto de la utilización racional de la tierra, la utilización compensativa de implementos mecánicos y el bienestar de los sectores que trabajan directamente la tierra. Concertar armónicamente estos problemas significa que el campesino puede contribuir a elevar los índices de producción convirtiéndose el mismo en un poder consumidor que de movilidad al desarrollo económico. El fomento de industrias que aprovechen los productos de la tierra es el primer paso para que —de la misma manera como ya ha ocurrido con la leche y la betarraga— se creen poderes compradores que estimulen la actividad agropecuaria de la zona.

En el pensamiento ajeno

"Hay imperativos de herencia y de ambiente que muchas veces son determinantes en las decisiones del individuo".—RONNIE MUÑOZ en "Última Hora" al referirse al delito y a la pena de muerte.

"Con los recursos disponibles, Chile podría autabastecerse de todos los productos de la tierra".—ARAUCO, revista mensual.

Sobre la ejecución de hoy

La ejecución a que en las primeras horas de hoy será sometido el séxtuple homicida de Nahuelto revive la antigua polémica sobre la eficacia de la pena de muerte y sus efectos ejemplarizadores e intimidatorios. Por un lado la sociedad que no ofrece las condiciones económicas y sociales adecuadas mucho menos para aquellos individuos que nacen con

anomalías congénitas de tipo neurótico y predisposición a la desadaptación social, y por otro lado la enorme variedad de individuos —neuropatas como en este caso— que rompen las leyes de la sociedad y que constituyen un peligro público. Algunos sostienen que el primer responsable es la sociedad que por no entregar los medios elementales de vida y sub-

sistencia no está autorizada para quitar sino para "cuidar" la vida ya que el hombre no es más que una creatura compuesta de ambiente y herencia de la misma manera como la vieja filosofía determinista de la ciencia victoriana lo señalaba en sus prédicas. Otros sostienen que dadas las circunstancias que vivimos "esta" estructura social, el hombre debe cumplir el castigo que le fue asignado, porque la sociedad actual no está en condiciones ni en capacidad para defenderse de desadaptados sociales y de quienes no tienen convivencia y viven en inconvención. De esta manera la antigua polémica encuentra ahora la ocasión de renovar los planteamientos filosóficos y sociológicos que preocupan al hombre en su lucha tremenda y solemne de siglos.

Sin embargo, corresponde acentuar algunas consideraciones que en esta hora no pueden marginar quienes, desde los gobiernos, tienen la dura responsabilidad de formular y concretar nuevas estructuras económicas y sociales para que todos los ciudadanos tengan no solo "derechos" sino auténticas "oportunidades" de una vida digna desde el núcleo mismo de la familia que es la primera institución social y que en otros tiempos alimentaba la moral y proveía de bases al orden social.

Mientras el desarrollo económico sea adverso y golpee la estabilidad de la familia habrá caldo de cultivo suficiente para que en el cuerpo orgánico de la sociedad brosen la desdicha, la ignorancia y la quebra de los valores morales por el imperio de la necesidad insatisfecha. (Moleschott en una frase mortificante habló que el hombre es lo que come). Los propios organismos internacionales que procuran la aceleración de cambios fundamentales sino "básicos", señalan los peligros de todo orden a que el hombre está expuesto cuando el medio no ofrece posibilidades ni perfecciona los términos de su herencia.

Sobre la ejecución de hoy hay, pues, cuestiones que no pueden desprenderse de su proyección inevitable.

las son tales, que de cada cinco pesos que el espectador paga en boletería, el productor apenas recibe un 20 por ciento. Lo que pretendemos es que las cintas chilenas paguen los mismos impuestos que las extranjeras, pero que la cantidad recaudada por este concepto vuelva al productor. Luego señalo que lo verdaderamente importante es legislar para el futuro.

HECTOR MUÑOZ

Propaganda en caminos

Con la firma del Presidente de la República ya está en vigencia el Reglamento sobre Propaganda en Caminos del país, de acuerdo al artículo 15 de la Ley de Caminos.

La ley indicada prohíbe la colocación de carteles, avisos de propaganda o cualquier tipo de anuncios comerciales en todos los caminos del territorio nacional. Sujeta esta determinación a lo que el Reglamento que debe promulgar el Presidente crea prudente excepcionar de la prohibición general.

Es así como el Reglamento recién firmado permitirá la colocación de avisos en las fajas adyacentes de las vías camineras, previa autorización de la Dirección de Vialidad. Para estos efectos los que se interesen por este tipo de publicidad deberán inscribirse en un Registro de Aviadores, al cual solo tendrán acceso firmas de reconocida solvencia económica y responsabilidad para mantener en buenas condiciones la propaganda que coloquen. Para realizar estas inscripciones los interesados deberán acompañar un croquis del terreno donde se desea colocar los avisos, la autorización del propietario del suelo y la leyenda que llevará esa publicidad.

El Reglamento prohíbe estrictamente hacer propaganda en postes de señalización de los caminos, y establece un mínimo de 150 metros de distancia entre un aviso y otro. Prohíbe, también, la colocación de avisos en serie, o

que representen el desarrollo de una leyenda o historieta, y, naturalmente, toda propaganda que perjudique la estética panorámica de los lugares que atraviesan los caminos.

Los fundamentos de esta reglamentación se advierte con claridad. Desde luego, un fuerte alán publicitario estaba copado, prácticamente, los límites de los caminos y convirtiéndolos en un verdadero muestrario de toda suerte de marcas y productos.

Al mismo tiempo, la colocación de avisos en serie o que desarrollan leyendas o historietas son un grave riesgo para los conductores de vehículos motorizados, ya que distraen la atención que ellos deben mantener fija en el manejo de camiones, buses, automóviles y todos los demás medios de movilización.

Y es obvio agregar que el exceso propagandístico en determinadas regiones del país, hecho sin discriminación y con mal gusto, es un atentado contra la estética de los mejores panoramas de nuestro territorio.

De ahí que sin lesionar el interés de organizaciones publicitarias responsables, se haya reglamentado esta materia, en beneficio de todos. Y es este el verdadero espíritu de este Reglamento sobre Propaganda en Caminos que acaban de dictar el Presidente de la República y su Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

Veinte años de cine

SOBRE DOS temas básicos se efectúa el análisis de "veinte años de cine chileno", en un ciclo en que participan todas las personalidades vinculadas a esta industria nacional. En primer término se enjuiciarán las cintas que han sido producidas en el país, partiendo de algunos film que aún se conservan de la era del cine mudo y, en seguida, se discute la forma de conseguir mayores facilidades para realizar nuevas producciones de tipo nacional, eliminando los obstáculos que se han presentado en los últimos tiempos para esta rama de las artes.

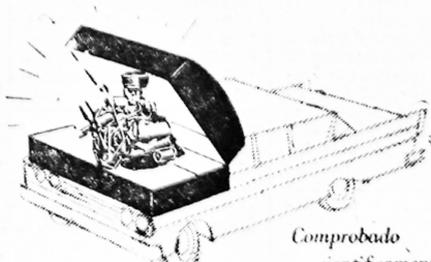
Todas las cintas que han sido filmadas en el país estarán presentes en la pantalla del cine Victoria de esta capital, partiendo de aquella que representa algo así como un símbolo del empuje chileno titulado "Arbol Viejo". La película es un vestigio del pasado, tal vez la primera realizada en Chile en el tipo de largo metraje y data de los tiempos del cine mudo. Los papeles estelares de films estuvieron a cargo de Enrique Barrenechea y Euzébia Sour, ambos grandes actores de las tablas chilenas. Hasta ahora, la obra es considerada como un ejemplo por la maestría de su realización, ya que fue confeccionada a pesar de los grandes obstáculos que existían por esos tiempos en nuestro país, cuando la industria apenas daba los primeros pasos en las técnicas cinematográficas.

Después de esto hubo un gran intervalo. Una inactividad sorprendente y falta de interés por intentar nuevas empresas, hasta que paulatinamente fueron saliendo nuevas producciones tales como "Tres Miradas a la calle", de Naum Kravarenko; "Un viaje a Santiazo", de Hernán Correa; "La Hechizada", de Ajo Alvarez; "Recordando", de Edmundo Urrutia; "El hitler de la muerte", de Pedro Sienna; "Deja que los perros ladren", de Naum Kravarenko y la más reciente es "El cuerpo y la sangre", de Rafael Sánchez (1962).

La Corporación de Fomento de la Producción tiene intenciones de modernizar los Estudios de Chile Films, para lo cual ha negociado la compra de esta idea de la sede del

total agrado de los cinematografistas. Por ejemplo, Naum Kravarenko estima que es más importante que dicho organismo estatal aproveche sus franquicias en la importación de elementos para la confección de películas, con lo que ayudaría al fomento del cine nacional.

Por otra parte, para Hernán Correa o más importante es la dictación de una ley mediante la cual se obligue a reducir el costo de arrendamiento de los estudios de Chile Film, dando facilidades a los productores para sus realizaciones. "El problema básico del cine nacional", ha dicho, "es que resulta prácticamente imposible para nuestras películas recuperar en Chile el capital invertido en ellas. Los impuestos y el ciclo comercial de las peli-



MENOS DESCASTE DEL MOTOR... con BUJIAS CHAMPION

Los meses del verano exigen un esfuerzo máximo al automóvil. El motor en constante actividad puede sufrir desgaste por la acción corrosiva de residuos de combustible, la que puede ser evitada colocando bujias CHAMPION, porque el encendido total de CHAMPION quema todo residuo dañino y limpia los cilindros. Menos desgaste del motor. Máxima potencia. Mayor economía. Arranque instantáneo.



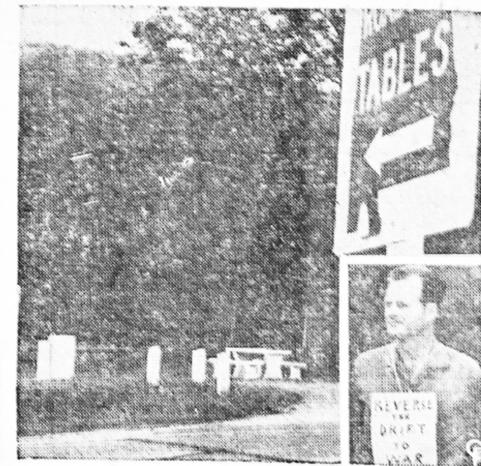
GRAFICOS DEL CABLE



BODA PRINCIFESCA. — La princesa Alejandra, de 26 años de edad, sale de la abadía de Westminster, en Londres, del brazo de su esposo, Angus Ogilvy, de 34 años después de haberse casado ante el mayor núcleo de realza habido en Gran Bretaña en un siglo. Estuvieron presentes más de 100 miembros de casas reales británicas y europeas. Ella es hermana de la reina Isabel II.



LESIONADA UNA HIJA DE BETTY HUTTON. — La actriz cinematográfica Betty Hutton aparece llevando a su hija de 10 meses, Carole, que fue lesionada en un accidente automovilístico del Hospital de Santa Monica al centro médico de la Universidad de California, en Los Angeles. Recibió cortada en el rostro. Ita en el automóvil de la familia, que guiaba una sirvienta, Margie Brown, de 37 años que también resultó herida.



EPILOGO DE UNA MARCHA EN FAVOR DE LA INTEGRACION RACIAL. — Un cartel de carretera señala en Kenner, Alabama, hacia una zona reservada para excursionistas en la que un cartero de Baltimore, William L. Moore (derecho), resultó muerto de un disparo durante una marcha contra la segregación racial. El marchaba llevando un cartel en favor de la integración racial, en camino desde Chattanooga, Tennessee, hasta Jackson, Mississippi con una carta para el gobernador Ross Barnett. El gobernador George Wallace partidario de la segregación calificó el asesinato de "acto cobarde", ofreciendo 1.000 dólares por el arresto del culpable.

el mejor tocadiscos del mundo



FALLECE PRESIDENTE DE ISRAEL. — Al centro puede verse a la señora viuda de Ben Ziv, junto con su hijo (a la izquierda) y el Primer Ministro israelí David Ben Gurión, ante el sencillo ataúd que contiene el cadáver del Presidente de Israel, fallecido a los 78 años de edad. El Gobierno canceló todos los festejos que se habían planeado con motivo del 15º aniversario del establecimiento del Estado judío. El pueblo ha estado llevando la más modesta casa en que Ben Ziv vivía, para rendirle sus últimos respetos.



ARRESTADA POR LA O.F.I. — Pat Atkins, de 36 años, conocida como la reina de las que comercian con su cuerpo en Chicago, aparece entrando en el Edificio Federal de dicha ciudad después de haber sido arrestada por agentes de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI). Otras mujeres fueron igualmente encarceladas en este nuevo intento del Gobierno para acabar con la organización de este delito.



DECLARACION DE QUE ERA. — La actriz Dorothy Dandridge se dispone a entrar en un tribunal para quebras, en Los Angeles, donde tuvo de explicar que está insolvente y que debe 127.000 dólares en impuestos federales y estatales, pagos para un fondo fiduciario y deudas no aseguradas. Lleva espejuelos oscuros para ocultar un ojo amoratado que se dañó en una caída.

Suscribase Ud. a La Discusión

Llamarían a elecciones generales en G. Bretaña

LONDRES, 29 (UPI).— Los políticos británicos se reunieron hoy para iniciar una semana de duros debates parlamentarios en momentos en que crecen los indicios de que se podría llamar a elecciones generales para el próximo otoño.

Los conservadores se reunieron en la casa de campo de Harold Macmillan y, según se dijo, los 29 miembros del Gabinete y los principales políticos partidarios se reunieron—oficialmente—para planear la política conservadora para la próxima década, pero ha trascendido de que en la reunión Macmillan y su gente hicieron una nueva planificación de la estrategia partidaria ante las próximas elecciones.

El Primer Ministro comparecerá esta tarde ante la Cámara de los Comunes para responder a pregun-

tas que se relacionarán indudablemente con deficiencias en los sistemas de seguridad, el costo de la reunión partidaria en su casa de campo y el pago de la misma y las disculpas que oficialmente se ofrecieron a la reina Frederica de Grecia en relación con un incidente mínimo acaecido durante las bodas de la Princesa Alejandra.

También se espera que se interrogue al Primer Ministro en relación con la propuesta reorganización de los ferrocarriles británicos.

RUSK A KARACHI

TEHERAN, 29 (AP).— El Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, partió hoy hacia Karachi con el fin de asistir a la Undécima sesión del Consejo Ministerial de la Organización del Tratado Central (OTC) que se inicia mañana.

Durante su permanencia

de 24 horas en esta capital, Rusk sostuvo conferencias con el Shah, el Primer Ministro Assadullah Alam y el Canciller Abass Aram.

Dijo a los periodistas que mantuvo conversaciones "gratas y fructíferas" con los dirigentes iraníes y que pasaron revista a la situación mundial y del Medio Oriente con el Shah.

Durante un banquete, Aram dijo a Rusk que esperaba que las conversaciones contribuyesen a "promover una mayor comprensión y consolidar la amistad existente entre nuestros países".

VIAJO A POLONIA

VIENA, 29 (AP).— El Cardenal Franciszkus Koenig, de Austria, partió hoy para Polonia con el fin de mantener cuatro días de conferencias con prelatos católicos a invitación del Primado polaco Cardenal Stefan Wyszynski.

Los gorriones destruyen las cosechas en Méjico

SE PREPARA LA ACCION PARA CONTRARRESTAR LA ACCION DE LOS "ENEMIGOS DE LOS SEMBRADOS"

MEJICO, 29 (Orbe Latinoamericana). Por Hernán Robledo.— Las plagas de gorriones que se han estacionado en el valle de Culiacán, Estado de Sinaloa, están causando daños cuantiosos en la agricultura y hacen peligrar las cosechas. De acuerdo con los informes que han sido enviados desde esa región a esta capital, las aves, reunidas en gigantescas bandadas como verdaderas nubes, se dejan caer sobre las siembras, destruyéndolas.

Al respecto se ha recordado que en China comunista, el Gobierno ha decretado la "pena de muerte contra las pequeñas aves" que se aventuran sobre los campos de cultivo. Los gorriones, sobre todo, así como sus congéneres que requieren asociarse en bandadas para caer sobre los campos, son perseguidos y muertos por los guardias rojos que no se detienen en el número para acabar con ellos. Puede decirse que hasta un pájaro solitario es considerado como un enemigo para el Estado Social, porque sin trabajar llega a robar el grano al campesino.

Pero ahora la existencia de inmensas bandadas de pájaros se ha convertido en un peligro. Y son capaces de arruinar un campo en una sola tarde. Millones de gorriones acaban con inmensos sembrados de espigas.

Las autoridades han informado desde Sinaloa que la plaga de gorriones es tan amenazante como ninguna otra de que se tenga noticias en el mundo. Y lo peor es que su osombrosa multiplicación la hace extenderse a otros Estados vecinos, con el consiguiente peligro para las cosechas.



SAO PAULO, 29 (UPI).— Luis Zúñiga, de Chile, derecha, ayudado por el referee levanta su mano en señal de triunfo después de haber derrotado a Norberto Sánchez, de Argentina. Ambos contendores se midieron aquí la noche del domingo, durante el desarrollo de los Juegos Panamericanos celebrados en esta ciudad.— (Radiofoto UPI).

CABLE COMENTADO

Población venezolana atemorizada por brote espontáneo de petróleo

CASO INSOLITO DE "PETROLEO SILVESTRE" QUE EN OTRAS CIRCUNSTANCIAS HABRIA REPRESENTADO LA RIQUEZA DE MUCHOS.

CARACAS, Venezuela 29.— (Orbe Latinoamericana).— Por Luis Serrano Reyes.— Un caso insólito de "petróleo silvestre", acaba de registrarse en el Municipio venezolano de Punta Cardón, situado precisamente en el centro de una de las más ricas zonas petrolíferas del país, donde existen numerosos pozos en explotación además de una refinería petrolera.

El curioso caso, por el cual algunos de los vecinos de Punta Cardón han anunciado que demandarán a las autoridades y a las empresas petroleras que operan en aquellos lugares consiste en el nacimiento espontáneo de petróleo en las calles y terrenos habitados, al punto de que, según explican los vecinos, es imposible practicar allí el más leve movimiento de tierra sin que aparezca una fuerte corriente de petróleo. Inicialmente el caso produjo mucha sensación; los geólogos estudiaron la configuración del terreno, determinando que en algunos lugares existen yacimientos a pocos metros de profundidad, ocasionando el río de petróleo que se produce cada vez que se lleva a cabo algún trabajo de alcantarillas o cimientos de construcciones.

Los pozos en explotación o de la refinería, pero algunos conceptúan, previo estudio de los "yacimientos" que se encuentran en todos los lugares de la población, que se trata de algunos "bolsones" de petróleo que están ubicados, precisamente en el centro de la población de Cardón y cuyas ramificaciones se extienden por los terrenos vecinos.

GAS NATURAL

Se añade que además de petróleo ha sido comprobada la emanación de gas natural lo que causa no sólo molestias a los habitantes del lugar sino peligro de intoxicaciones.

Es el primer caso conocido en que una riqueza como la del petróleo, que brota espontáneamente, sea desechada por la población del lugar. Una ley vigente en Venezuela dispone que el petróleo es propiedad del Estado, y en consecuencia el hecho de que sea hallado en forma tan insólita no beneficia a su descubridor, sino que en este caso, por el contrario, significa un perjuicio ya que le imposibilita para realizar cualquier leve trabajo que represente remover la tierra.

¡QUE RIQUEZA!

Es indudable que en otras circunstancias, este descubrimiento de petróleo habría significado la riqueza de muchos, pero no en el caso actual.

Los habitantes de Cardón, al reclamar el perjuicio ante las autoridades han dicho que "nos perjudica el petróleo que está flotando a escasos centímetros sobre el nivel de la tierra" y piden que se tome alguna medida para impedir la presencia del "oro negro" en sus terrenos.

"BOLSONES" DE PETROLEO

Posteriormente, como sigiera repitiéndose el nacimiento espontáneo de petróleo crudo y ante las continuas quejas de los vecinos, el Ministerio de Minas de Venezuela ordenó reiniciar los estudios para determinar las causas que motivaban que manara el crudo en forma tan natural y a pocos centímetros de profundidad. Se ha comprobado, aparentemente, que se trata de filtraciones provenientes de los

Nacistas provocan desórdenes en USA

LOS ANGELES (California) 29 (AP).— Una refriega en la que menudearon los golpes de puños y garrotazos entre judíos y nazis norteamericanos dejó un saldo de tres policías y cuatro nazis lesionados.

El encuentro, que duró 10 minutos, se registró frente a un auditorio local donde se desarrollaba un programa de homenaje al Días cincuenta Aniversario del Estado de Israel en el que participaron varias estrellas de cine y televisión.

El público congregado en el interior no se dio cuenta del desorden. La policía informó que la lucha comenzó cuando un hombre trató de arrebatar un cartel que portaba uno de los cuatro jóvenes vestidos con uniformes nazis que realizaban una manifestación de repudio al acto.

Los cuatro nazis comenzaron a utilizar los palos de sus carteles como garrotes y docenas de judíos que llegaban a la función intervinieron en la refriega.

PROTESTA URUGUAYA

MONTEVIDEO, 29 (AP).— El Gobierno uruguayo además de protestar por un grave incidente ocurrido en la Embajada de Uruguay en La Habana en el que fue muerto a tiros un anticacista, someterá a sumario a ex funcionarios diplomáticos en relación a presuntas irregularidades.

A raíz de ese episodio, la Cancillería uruguayo envió a tres funcionarios para investigar los hechos. A su regreso a Montevideo, el presidente de la Misión, General Enrique Magnini, informó al Gobierno de graves irregularidades cometidas en relación al asilo cubano en la Embajada uruguayo.

El informe denuncia que la mayoría de los refugiados no son asilados políticos y que los funcionarios uruguayos no habían observado las normas vigentes sobre asilo, además de que

Más ayuda militar y económica pedirá Fidel Castro a Khrushchev

MOSCU, 29 (UPI).— Los Primeros Ministros de Rusia y Cuba, Nikita Khrushchev y Fidel Castro, respectivamente, iniciaron hoy conversaciones en el Kremlin destinadas a afianzar las relaciones entre sus dos regímenes comunistas.

Según esperan los observadores, las conversaciones girarán con preferencia en torno al tema de una mayor ayuda militar y económica soviética. Muchos se preguntaban hasta qué punto estaría dispuesta Rusia a aumentar el monto de su ayuda actual a Cuba, calculada en un millón de dólares por día.

Se conjeturaba también que Khrushchev tratará de eliminar cualquier resentimiento pendiente de retirar los proyectiles cohetes de Cuba sin consultar a Castro.

Mientras tanto, la prensa soviética compensa hoy con creces el calor que pudo haber faltado ayer en la bienvenida al dirigente cubano.

Todos los diarios publican en forma prominente la crónica de su llegada y la concentración que hubo en su honor en la Plaza Roja.

Khrushchev presidió la bienvenida tributada en la Plaza Roja por 40.000 rusos al Primer Ministro cubano, pero el acto minuciosamente organizado distó mucho de despertar el entusiasmo delirante que habían anticipado los observadores occidentales.

Khrushchev fijó el tono del acto al iniciarlo desde el estrado situado en la parte alta de la tumba de Lenin. Leyó pausadamente un discurso de bienvenida, en el que repitió, una vez más, que la Unión Soviética marcha hombro a hombro junto a Cuba contra Estados Unidos.

La multitud, mucha de la cual fue transportada en camiones del ejército al sitio de la concentración, aplaudió casi siempre ante una señal de Khrushchev.

El viento sumamente frío pudo haber influido en la apatía evidenciada en general por el público.

Castro, que generalmente en sus discursos a gritos, habló ayer en la Plaza Roja en tono moderado. Dijo que había venido para observar las realizaciones de la Unión Soviética y que ya se sentía impresionado por lo que había visto.

En fuentes de la delegación cubana se dijo que Castro permanecerá alrededor de un mes en Rusia, pero esto no ha sido confirmado oficialmente.

Un portavoz de la Cancillería soviética dijo que no tenía idea de cuánto tiempo Castro permanecerá en la Unión Soviética.

MAS FUGAS EN BERLIN

BERLIN, 29 (UPI).— Cuatro jóvenes de Alemania oriental escaparon hoy a Berlín occidental lanzando un camión de cinco toneladas del Ejército de Alemania oriental contra la muralla de hormigón.

Los castifelas comunistas, aparentemente sorprendidos, hicieron sólo dos disparos contra el vehículo, sin alcanzar a los

fugitivos.

Otros dos jóvenes escalaron el muro en otro sector poco después.

El enorme camión de seis toneladas abrió una brecha en la muralla de hormigón, y el vehículo se detuvo con la parte delantera en Berlín occidental y la trasera en el sector oriental.

HARRIMAN A USA.

LONDRES 29 (UPI).— El subsecretario de Estado norteamericano, Averell Harriman, confirió hoy con el Primer Ministro, Harold MacMillan, y en la reunión se consideraron los esfuerzos occidentales tendientes a mantener la paz en Laos.

Edward Heath, Lord del Sello Privado, se reunió después del almuerzo con ellos en el Albany, para recomendar a Lord Home, Secretario de Relaciones Exteriores del Gobierno inglés, que esta en Karachi donde participará en las reuniones ministeriales del tratado de la Organización Central.

Harriman volverá hoy mismo a Washington para informar al Presidente Kennedy sobre su entrevista con el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev.

La función teatral nocturna siguió a un día de reuniones políticas y protocolares durante las cuales los dos líderes discutieron, según se cree, un variado número de temas, incluso el de la ayuda económica y militar a Cuba.

Si bien ninguno de los dos refleja la efusiva simpatía que se observó durante su primer encuentro en las Naciones Unidas en 1962 en ocasión de la llegada de Castro ayer y de la recepción sin precedentes que fue objeto en la Plaza Roja, ambos parecieron esta noche haber roto un poco la tensión. Su aparición en el Teatro Bolshoi fue televisada.

Diplomáticos occidentales acudidos aquí creen que es probable que aún subsista cierta medida de resentimiento por parte de Castro hacia Khrushchev, motivado por la retirada que este último dispuso de los cohetes que se instalaron en Cuba.

Pero en general se supone que la visita del dirigente soviético, según se espera, habrá de prolongarse un mes por lo menos, constituye un esfuerzo del Kremlin para suavizar esas diferencias y situar a Cuba firmemente en la órbita de Moscú frente a la disputa ideológica chino-soviética.

Aquí se considera generalmente que Castro se inclina más a la "línea dura" de Pekín contra el imperialismo y, por otro parte, el líder de la revolución cubana no ocultó sus irritaciones ante el hecho de que Khrushchev no le consultó cuando en el mes de octubre pasado prometió al Presidente de EE. UU., John F. Kennedy, que los cohetes serían retirados de Cuba.

Disminuye la tensión entre Haití y la Rep. Dominicana

Se restablecieron garantías diplomáticas en la Embajada dominicana

SANTO DOMINGO, 29 (UPI).— En círculos autorizados se informó que prosigue la movilización de fuerzas militares dominicanas.

Desde el puerto de esta capital, zarparon hacia aguas vecinas de Haití, van varias unidades de la Armada al tiempo que formaciones aéreas se dirigen a puntos próximos a la frontera común.

El grupo, integrado por cinco miembros, partirá desde el aeropuerto internacional de Washington esta noche, a las 21.35 y llegará a Puerto Príncipe, vía Puerto Rico, mañana, a las 9 de la mañana.

A raíz de ese episodio, la Cancillería uruguayo envió a tres funcionarios para investigar los hechos. A su regreso a Montevideo, el presidente de la Misión, General Enrique Magnini, informó al Gobierno de graves irregularidades cometidas en relación al asilo cubano en la Embajada uruguayo.

Aplauden a Fidel Castro en Moscú

MOSCU, 29 (UPI).— El Primer Ministro cubano, Fidel Castro, asistió esta noche a una representación de ballet visitando su guerrera militar, acompañado de Nikita Khrushchev.

El líder cubano y el Premier soviético recibieron una gran ovación de la concurrencia al aparecer juntos en el palco reservado a los altos funcionarios de Gobierno.

Un ex monje participará en corrida de toros en España

SE LLAMA JUDAS Y ENTIENDE QUE EL TOREO ES SU VOCACION.

QUINTANAR DE LA ORDEN, España, 29 (UPI).— Cuando se celebre aquí el miércoles próximo la corrida de toros, un ex monje que ahora se hace llamar Judas estará en el ruedo enfrentando al "bicho" para "expiar los pecados del mundo".

Tras pasar los ocho años últimos en un monasterio capuchino, Judas ha optado por abrazar la profesión de torero porque, según explica, entiende que es su verdadera vocación. El ex monje, nombrado Enrique Moreno, es nieto del que fuera apodado del famoso lidiador Rafael El Gallo, y antes de trocar su hábito por el traje de luces era conocido por el hermano Gerardo de Las Palmas.

"Me hago llamar Judas," se fiata "porque quiero sentir sobre mis espaldas el latigazo de un nombre que equivale a un insulto. Llevaré ese nombre, día tras día, como expiación del pecado".

Sin embargo, el ex hermano Gerardo no abandonó el monasterio buscando riqueza por lo que promete que todo lo que gane como torero, lo destinará a ayudar a los pobres. "Cuando escuche los gritos de las multitudes aficionadas a las corridas, fuera de los muros del monasterio de Sevilla, comprendí que ya no podía seguir siendo un religioso", expone Judas.

De niño, el nuevo torero lidiaba toros en Salamanca y Sevilla. Pero un día leyó un libro sobre la vida de San Francisco de Asís y se decidió a servir a Dios como hermano. Ahora, vuelve a su primera vocación a los 29 años de edad, cuando la mayoría de los toreros están camino de retirarse.

Durante los primeros años de su "estada" en el convento, el hermano Gerardo hacía pases de torero con los paños de coquina, para sorprender a los monjes. No obstante, allí en la coquina no podía oír los "ole" de las

Vaca de USA muge a cada rato para lucir sus dientes

TOMSTONE, (Arizona), 29 (AP).— Una vaca de ocho años exhibe desde ayer una refulgente dentadura cada vez que lanza un mugido.

El doctor Charles Behney, un veterinario de Bisbee, Arizona, le colocó ayer una dentadura de acero inoxidable en un esfuerzo por probar su teoría de que una buena dentición prolonga la vida del ganado.

Behney sostiene que una vaca puede vivir más sana y contenta y producir más terneros con una dentadura postiza que reemplace a la natural desgastada o en mal estado.

La dentadura postiza cuesta 20 dólares y se calcula que puede durar de tres a cinco años.

CON LO PUESTO

NUEVA YORK, 29 (AP).— Bernard Diederich, corresponsal temporal de The Associated Press y del diario "The New York Times" en Haití, cuyo Gobierno lo expulsó, llegó hoy por vía aérea a esta ciudad en mangas de camisa y sin equipaje.

El sábado su esposa informó que había sido arrestado pero no dio la razón. El último despacho enviado por Diederich el viernes informaba que unos pistoleros dieron muerte al chófer y dos guardiaspaldas del Presidente François Duvalier.

La esposa y el hijo de Diederich permanecían en Puerto Príncipe donde él dirigía el periódico "Haiti Sun".

Diederich no formuló comentarios a su llegada. Los reporteros en el aeropuerto le proporcionaron un vestón para que se resguardara del frío de la mañana. El periodista neozelandés luego se dirigió a descansar.

A. Fanfani es el seguro perdedor

ROMA, 29 (UPI).— El Gobierno de centro izquierda del Primer Ministro Amintore Fanfani parecía esta noche casi el seguro perdedor de las elecciones generales italianas en las que miles de votos han favorecido a los comunistas así como a la extrema derecha.

Los resultados del recuento de votos, que llegan desde todos los puntos del país, han sufragado en contra de la alianza católico-socialista.





A ISLA "La Alfalfa" era prácticamente un rincón olvidado del fundo "Nahueltoro". Nadie se aventuraba por allí, sin que antes la primavera estallara plenamente. Aparecía cada año, con monotonía regularidad, cuando las aguas del "Nuble", desbordadas en invierno con estrépito devastador, empezaban a recogerse sobre el ancho y violento lecho del río.

—Si alguien quisiera, alguna vez, cometer un crimen en esta isla, costaría mucho pillarlo!— pensaba el campero Miguel Alfonso Penroz, mientras, envuelto en su grueso poncho de castilla, iba orillando el río en su pingo alazán, con sus oídos enfascados en el murmullo del agua correntosa, que se despenaba incesantemente allá al pie del barranco. Y el campero, con sus 24 años no estaba equivocado, porque aunque diez voces hubieran gritado en coro, no habrían sido escuchadas en toda la inhóspita isla, la casa más cercana está a 4 kilómetros hacia la nevada cordillera, a la entrada del largo puente de madera que se tiende sobre el "Nuble".

Era medio día, y el sol caía violento, pero con la dulce tibieza de un invierno, cuando decidió hacer una inspección al potrero "La Alfalfa", aprovechando que Don Lucho, el patrón, se había ido a Chillán por algunas horas.

Miguel Alfonso había empezado a entrelazar la hermosa del paisaje con la ternura de su humilde hogar, y de su hijo juguetón, cuando una bandada de jotes levantó brusco vuelo, detrás de unos tupidos matorrales. Empujado por la "tincada" el campesino clavó su alazán, y al trote se lanzó en demanda de los arbustos, mientras los voraces pajarracos revoloteaban sobre él, como si temieran el término del festín.

—¡Diablos! Los asaltantes vinieron antes de lo que me imaginaba — exclamó el campero mientras se apeaba del caballo y se ponía en cuclillas para examinar los dos cadáveres que tenía ante sus ojos.

Con el cuerpo helado de espanto, el campesino montó de nuevo, y por donde mismo vino se fue, otra vez, orillando el "Nuble", pero ahora casi a galope tendido.

Era la hora del almuerzo, y don Luis Dimamarca Ubilla estaba revisando el motor de su camioneta, de vuelta de la ciudad, cuando su campero se descolgó a todo correr del alazán:

—¡Patrón Lucho! Allá en "La Alfalfa" hay dos fiambres. Apurémonos porque parece que los bandidos agarraron por el río para el sur. Si tiene una escopeta buena yo también puedo ayudarlo.

—¿Pero es que te has vuelto loco Miguel Alfonso? ¿O estuviste leyendo algún cuento de terror? Desensíllase será mejor, y me vienes a desmontar la rueda de atrás, para que la cambie; mira que está tarde hay mucho que hacer.

—Usted perdone, patrón Lucho. Pero es que el asunto está feo allá abajo. Más mejor que usted mismo se vaya a dar una vuelta a la isla. Este crimen no puede quedar así no más; figúrese que son dos chiquillos apenas...

—¿Dos chiquillos has dicho? ¿Es cierto entonces?

—Sí, patrón. Creo que la más grandecita tendrá unos seis años. La otra es una criatura de Dios no más; no debe contar cuatro, seguramente. Están sobre el montón de arena donde nos dimos la "tranca" el verano pasado.

Y.— EN LA ISLA DEL CRIMEN

Sordo ahora a la todavía jadeante información que le entregaba el campero, Don Luis se puso al volante, sin reparar siquiera en la rueda desinflada:

—¡Arriba! — ¡Vamos al Retén! — gritó sin poder controlar su confusión.

Efectivamente, minutos después frenaban espectacularmente delante del Retén "Cachapoal", de cuyo interior salió, ante el alboroto formado por el vehículo, el sargento Alfonso González Zuñiga, que se arreglaba la gorra y el sable, que se había descolgado del cinturón para descansar, al término de una nueva ronda por los campos vecinos.

—Voy a que no son cosas buenas las que lo traen por aquí — rompió el sonriente policía. — Ud. diga en que podemos serle útiles, señor Dimamarca. Pase, acompañeme. Adentro estaremos más tranquilos.

Miguel Alfonso seguía en la cabina de la camioneta, con su mente prendida al recuerdo del tético escenario que en mal momento le brindó "La Alfalfa". Su mente vagaba en el vacío mientras el viejo reloj del Retén marcaba el rápido correr de los minutos con desarticulada compás. Estaba con su vista puesta aún en la bandada de jotes que levantó vuelo, cuando el grupo salió de adentro.

Con pasos ágiles y cortos, el sargento González fue el primero en tomar la huella, seguido del agricultor y de los otros. Conocía bien la zona y los distintos potreros del fundo "Nahueltoro", de modo que no necesitaba explicaciones ni guías.

—Juro que si no es por mi sargento, no había sido capaz de mantenerme en pie sobre este sendero. ¡Miren! Si está resbaladizo como el "chanchito enjabonado" que vamos a largar para el "Dieciocho" — protestaba el cabo, mientras con sus gruesos "bototos" trataba de aferrarse al suelo.

—El barro en tierra colorada es muy fregado, mi cabo — lo consolaba el carabiniere que cerraba la fila india, detrás del campero.

—¡Miguel Alfonso! Ahora tú serás el guía, para que no perdamos tiempo. Llévanos pronto hasta tus fiambres...

El campero no dejó que la orden se repitiera, y tras el salieron todos, con los nervios crispados. Cuando se asomaron detrás de los matorrales, un silencio de cementerio ahorró todo comentario. Los cuerpos de las dos niñas estaban boca abajo, con los brazos extendidos fuertemente y apretados sobre la tierra llovida, como si hubiesen querido abrazarse desesperadas a una madre que no pudo defenderlas del monstruoso asesino.

Veinte metros más allá, el cabo se asomó al otro lado de unos lirces, y gritó francamente alarmado:

—¡Mí "primero"! ¡Así como por aquí! La cosa se va poniendo más fea de lo que

pensábamos. En este pedregal hay otra...

El sargento González y el agricultor Dimamarca fueron uno solo en trotar hacia los arbustos donde estaban los demás.

—Pero... ¡pero si esto es imposible! — exclamó el experimentado policía, tomándose la cabeza a dos manos.

Lo que tenía a sus ojos era el cadáver de una chica de no menos de ocho años, con los ojos desorbitados, que parecían traducir todo el horror de un escalofriante espectáculo. Era, quizás, el fruto del supremo esfuerzo que hizo por correr hacia sus hermanitas, muertas como ella, para prevenir las de la hiena que hambrienta corría tras ellas. Cerca de la niña, que mostraba claramente los efectos de satánicos y repetidos golpes descargados sobre su cabeza, se veía un cuchillón marrero, todavía ensangrentado, y más allá una tupida rama de aromo.

—Hay que recorrer toda la isla, cabo. Aquí tenemos entretención para un buen rato. Conque andando rápido, antes que oscurezca — ordenó sin titubeos el sargento González.

Los policías fueron los primeros en adelantarse, y también los primeros en abrir desmesuradamente los ojos, mientras se aproximaban sus otros dos acompañantes.

—¡Diantres! Esto ya no tiene nombre. Aquí está la mano de un loco, indudablemente. Una verdadera "bestia humana" — exclamaba el sargento González con las manos en las caderas, y la gorra echada hacia atrás en actitud de profunda meditación.

Otro dos cadáveres, tendidos sobre un montón de paja, eran esta vez la causa de la creciente indignación. Una mujer de auténtico corte campesino, de aproximadamente 38 años de edad, yacia de espaldas, envuelta en estropeadas ropas negras, con una blusa de lana negra cerrada sobre el pecho con un gran alfiler de gancho. En su mano derecha sostenía una tijera abierta en forma de cruz, y sobre su cuerpo aparecían dos enormes piedras, de unos 20 y 35 kilos. Los brazos extendidos sobre la paja denotaban ausencia total de defensa, en tanto que las piernas se las habían dejado fuertemente cruzadas.

A su lado, encima de viejas ropas de cama, una guagua de cuatro meses mostraba su cuerpecito prácticamente aplastado por algún perverso que seguramente se subió sobre él para pisotearlo con furia de hiena.

Mientras el sargento se hundía en nuevas cavilaciones, el cabo Sepúlveda y el carabiniere endilgaron sus pasos hacia el norte, deteniéndose bruscamente a dos cuadras del boido, cuando detrás de un quillay encontraron otra víctima de la "bestia humana". Era una niña de unos diez años, con su nariz cercenada y una parte del rostro, el lado izquierdo, arrancada con brutal violencia. Se le veía semi-recostada en el suelo, como si intentara aún implorar clemencia a su verdugo.

II.— TRAS LAS HUELLAS DEL ASESINO

Esa misma tarde, casi al oscurecer, llegaron a "La Alfalfa", con delgados zapatos cubiertos de barro y pasto, el Juez del Crimen de Chillán, el Prefecto de Carabineros Alejandro Franco, el Comisario de Investigaciones Marco Antonio Parada, el Comisario Pedro Rusque y otros expertos policías, entre los cuales se colaron dos o tres periodistas que avidos de información escudriñaban hasta debajo de las piedras.

Las órdenes se impartieron rápidamente y sin titubeos. El Juez observó todos los cadáveres en sus respectivas posiciones, y luego dispuso que ellos fueran llevados a la morgue. El propio dueño del fundo con tres carabineros cumplió la funeraria misión en su camioneta, cubriendo en menos que canta un gallo los 48 kilómetros que les separaban de Chillán.

—Esto es horrible. Pero si no puedo comprender. Estamos frente a un salvaje depravado. Aquí hay trabajo para varios días. — repetía fuera de sí el médico legista Marcos Levancini, cuando recibió los cuerpos masacrados en una oscura y estrecha sala fría del Hospital. Otros periodistas asomaron, también, sus narices en la morgue; el médico quiso alejarlos, pero ellos enfocaron desde una angosta ventana entreabierta la vieja camilla que contenía algunos cadáveres, y dispararon repetidamente sus lentes de relampago, alejándose pronto por un largo y tenebroso pasadizo embalsado.

Cincuenta carabineros con la bala pasada en sus carabinas, y en varios grupos a caballo, se desparataron esa noche por los villorios y campos vecinos. Algunos llevaban perros que al conjuro de una orden imaginaria comenzaron afanosamente a registrar matorrales y zarzamosas, en medio de alullidos y ladridos cada vez más lejanos.

Los inspectores de Investigaciones Alfonso Mora y Luis Méndez, acompañados por varios detectives se proveyeron en el mismo fundo de gruesas mantas, bufandas y sombreros, y montando inquietos caballos decidieron tomar rumbo hacia la montaña, al impulso de una repentina tincada.

Las mujeres de "Las Encinas" tomaban mate de leche con tortilla, a la hora del desayuno, cuando los agentes entraron al fundo, tras haber registrado metro a metro la vecina hacienda "Pomuyeto", ambos en el lado oriente del Departamento de San Carlos.

—Los únicos que han partido de aquí fueron mi mamá con los cinco chiquillos y dos ahijados — confidencia tímidamente a los policías una muchacha de 17 años, que a esa hora ya estaba con las manos metidas en el agua, en una batea, restregando con ahínco el matorral delgado floreado.

—Hace más de veinte días ya asomaron por "Las Encinas" dos desconocidos, uno como de 20 años y el otro más guamita. Como mi mamá había enviado apenas en diciembre pasado, de Armando Sánchez, a quien mataron en una roca, se sintió sola con tantos chiquillos, los tupidos palabros del ahijado más joven parece que la tentaron, porque desde hacia dos semanas que estaba metido con él.

Una hora después, los policías tenían una información mucho más amplia de la que ellos mismos se imaginaban, más propias mujeres, entre mate y mate, fueron ayudando a Olivia de la Cruz en sus recuerdos. Así supieron que la madre se llamaba



EL CANACA

por CLODOMIRO VALLEJOS L.

NUESTRO REPORTERO POLICIAL es, sin duda, el periodista que más ha podido interiorizarse en la vida, el atroz crimen de Nahueltoro y el largo proceso que la Justicia siguió con la Jorge del Carmen Valenzuela Torres.

Por eso en una crónica novelada de que es autor, hemos querido sintetizar toda la historia de este hombre enigmático, tan discutido por quienes tuvieron la oportunidad de conocerle.

Rosa Elena Rivas Acuña, que tenía 38 años, que las edades de sus chiquillos correspondían exactamente a las de los niños encontrados en la isla, y que todos habían desaparecido del fundo, de la noche a la mañana, hacia como diez días.

Mientras tanto, Olivia de la Cruz llamó a un rincón al inspector Mora, y ruborizándose sin contemplaciones le dijo sigilosamente: —El ahijado de mi mamá andaba con otro más joven, y éste también me dijo cosas bien bonitas, y prometió de llevarme para una hacienda que llaman Mesamávida, allá por Longavi.

Ese mismo día, las señas del romántico gañán fueron repartidas a todas las patrullas de carabineros que se habían desparamado por la zona. Había que ubicarlo en una carrera contra el tiempo, para verificar si la mujer y los chiquillos que él se llevó de "Las Encinas" eran las mismas víctimas de "La Alfalfa".

Otra tarde, un mocetón de 20 años llegó jadeando a un restaurante a orillas del río Nuble, sobre la Carretera Panamericana, y desapareció a la cantinera con su crucial confesión:

—Ya no puedo más; llevo 15 días huyendo de los "poli". Tengo mis manos manchadas con sangre inocente. Yo soy la "bestia humana".

Diez minutos después frenaban bruscamente frente al restaurante dos autos patrulleros de Carabineros, un jeep con policías de civil y una camioneta con periodistas armados de mareas máquinas fotográficas. Una organizada y veloz caravana que corrió solamente para escuchar a un gracioso que, con el pretexto de tener comida y tragos gratuitos circulaba por la zona aterrorizando a las gentes con su siniestra figura.

III.— EN PLENA CORDILLERA

Se adivinaba ya en el ambiente chillanejo el olor a empanadas fritas dieciocheras, a chicha en cacho y a cuecas de tres "patas", cuando el comisario Rusque decidió internarse con sus carabineros en plena cordillera, para "trabajar" la información que le habían dado, de que en "Santa Gertrudis", al interior de San Fabián de Alico, había un misterioso gañán joven que se instaló en un tupido bosque, hasta donde un par de niños montañeses le llevaban alimentos dos veces al día.

Luego de pasar de nuevo por Nahueltoro, Cachapoal, Pomuyeto y otros lugares ya familiares en la vasta zona del sextuple crimen, los policías decidieron echar una última mirada en el fundo "Las Encinas", la "corazonada" fue efectiva, porque la noche anterior había, vuelto desde Longavi el desconocido gañán que tantos requiebros hiciera a la muchacha Olivia de la Cruz. Pese a sus reiteradas protestas de inocencia, los investigadores no pudieron creer al sospechoso que se había separado así nada más del escurridizo ahijado a quien se buscaba con tanto ahínco. Una más completa descripción de su amigo no se hizo esperar:

—Carón, con hartas espinillas, negro y con mas cabeza, que cuerpo. Parece cabro chico, por lo bajo; se afeita con hojas guillette tiene pantalón de mezclilla y dos chaquetitas harito mala pinta. Camisa prácticamente no le debe quedar a esta altura — apuntó el gañán con ojos cada vez más asustados.

Al mediodía los sabuesos comenzaron a internarse hacia la cordillera localidad de San Fabián de Alico, y lo hicieron acompañados del sospechoso, que era el único que hasta entonces tenía las mejores señas de su amigo prófugo. En medio de un violento temporal de viento y nieve en la alta cordillera, la excursión tuvo una breve tregua solo en el modesto Retén del pueblo, donde se recibió la indicación de que en la franja que bordea el nacimiento del río Nuble había sido comprobada la presencia de un extraño, que parecía tener los contactos con la gente del lugar. Estimulado por este dato, la patrulla siguió internándose esa misma tarde, con el propósito de alcanzar por la noche la "avanzada" de Caman, que sería la base de vitales pesquisas.

cerca "viva" se descubrieron restos de una fogata reciente, y a un par de metros de ella un botón grande de abrigo de mujer y un trozo de genero de la misma prenda. (Al día siguiente tales objetos fueron enviados velozmente a Chillán, donde se estableció que correspondían precisamente a las vestimentas de la campesina asesinada). Algunos cartuchos de tabaco para mascar dieron, asimismo, acento de coincidencia a la referencia de que el gañán fugitivo acostumbraba a usar precisamente este tipo de pasatiempo.

La caravana se hallaba ya a 120 kilómetros al noriente de la capital provincial, y a 1.253 metros sobre el nivel del mar, con más de 16 horas de rastreo de la zona, pulgada por pulgada, cuando un recado de la Avanzada Caman dejó paralizados a los investigadores. La noche anterior, en el lugar denominado "Militeo", a orillas mismas del Infranqueable río "Nuble", se había presentado a pedir alojamiento, un hombre de siniestra presencia, que coincidía exactamente con el sujeto que se buscaba.

—Como con apetito y durmio como en su casa — dijo doña Delicia Rodríguez a la policía. Pero esta mañana se levantó a las seis y siguió camino con sus "monos" al hombro y los dos perros con que llevo.

Efectivamente, el desconocido atravesó tranquilamente el puente de "Las Dos Damas", que se alza unos 25 metros sobre el caudaloso río, y por el cual raras personas pasan ante el temor de un accidente. A modo de pasatiempo, se le contó a doña Delicia el bárbaro crimen de Nahueltoro, cuyo frío autor ya se sabía fehacientemente que era el ahijado buscado.

—¿Qué iba a saber yo, señorito lindo, la bronchada que hizo este demonio. Si no, por Dios, que lo hago tiras a palo. No tiene nombre lo de este salvaje! — protestaba a gritos la vecina, cada vez más indignada.

Allí mismo la patrulla supo, por montañeses que bajaban de la hacienda "Santa Gertrudis", en plena región nevada, que había llegado un gañán que decía andar huyendo de un "gallo" con quien sostuvo una rifa en Nahueltoro. No quería salir de un tupido bosque, y dos muchachitos asustadizos se comprometieron a llevarle sus comidas habituales. Oír y actuar fue un sólo acto en los carabineros y detectives, porque sin pérdida de tiempo se movilizaron hacia el lugar indicado, debiendo atravesar para ello un ancho brazo del río "Nuble", casi en el nacimiento mismo, sobre una rustica balsa de madera, con barandas, donde fueron colocados un jeep, dos caballos y varios perros.

Hundiéndose en las sombras del atardecer, los policías llegaron hasta una miseria ruca, en la cual varios hombres jugaban al naipes, echados ociosamente sobre un montón de paja. El mayor Rusque, el comisario Parada, el teniente Luis Alarcon y el inspector Mora rodearon sigilosamente la construcción, y revolver en mano fueron aproximándose hacia ella.

—¡Manos arriba todos! — fue la seca e inesperada orden del mayor Rusque, quien de una violenta patada abrió de par en par las puertas de la choza.

Seis ciudadanos que en infinitos segundos tragaron mas saliva que en una semana, levantaron instintivamente los brazos, y se quedaron como aturdidos esperando los acontecimientos. Fueron registrados uno a uno, sin que entre ellos apareciera el buscado asesino.

IV.— LAS FIESTAS PATRIAS

Esa misma noche la caravana policial inició el viaje de regreso a Chillán, con toda esperanza perdida. Mientras rechazamos los 130 kilómetros recorridos, el periodista comentó con el mayor Rusque:

—No se afija don Pedro. Mire que para el "13" vamos a desfilan con el bandido por las calles de Chillán.

El día 18 de septiembre mismo fue de resplandor en las pesquisas, pero al amanecer del 19 el mayor Rusque saltó de su cama cuando desde la puerta se le avisó:

—El asesino está detenido! Cayó atado en General Cruz, bailando cuecas en una ramada, y lo llevaron al Retén de Peranco.

Un cuarto de hora después, un jeep blanco seguido de un viejo furgón para detenidos corrió a más de 100 kilómetros, en demanda de la codiciada "presa". En Peranco ya muchos sectores aguardaban la noticia, y por eso desde temprano se aglomaron en

las afueras del ruinoso cuartel policial. En un estrecho calabozo, el asesino realizó sus pecados a los aprehensores. Nerviosamente fue sacado a un patio, donde se le tomaron las primeras fotografías.

Después fue puesto en el furgón, y una caravana de vehículos emprendió el regreso a Chillán. Cada cierto trecho del extenso camino, grupos de mujeres, niños y campesinos esperaban el paso del criminal, oportunamente advertidos por las informaciones radiales, que en contados minutos llenaron el espacio con sus informaciones. En Quiriquina, la gente se colocó en medio de la ruta, y obligó a los vehículos a detenerse. Instintivamente se fueron al furgón, e insistieron en ver al extraño sujeto, lo que consiguieron por breves segundos. La marcha se reanudó y al entrar a Chillán los vehículos policiales debieron desenfundar sus sirenas para abrirse paso. En el Cuartel de la Comisaría una inmensa multitud vociferaba y levantaba las manos amenazadoramente, dispuesta a hacerse justicia por sí sola. Advertiendo el peligro, el furgón se desvió mañosamente, y fue a entregar su carga humana en las puertas de la Prefectura.

Al día siguiente el Juez del Segundo Juzgado del Crimen, Miguel Quijada Benussi iniciaba el sumario de rigor. Interrogó largamente al sextuple asesino, y lo pasó a la Carcel estrictamente incomunicado. Una semana después se ordenó la reconstrucción de la escena, en la misma isla "La Alfalfa", hasta donde llegaron, por todos los medios de movilización imaginables, no menos de mil personas que seguían al juez subrogante Gabriel Poblete Poblete. Tres horas demoró el complicado trámite judicial, lapso que una decena de fotógrafos aprovecharon al máximo.

—La mate porque estaba curado, y ella no me dejaba hablar cuando discutíamos. Y a la guagua le di el bajo durante la noche porque llevaba mucho, y si vivía iba a quedar sola y a sufrir — fueron las lacónicas explicaciones que dio Valenzuela Torres, quien ya había sido identificado por la policía como "El Canaca", y por la prensa como "La Bestia Humana", "La Hiena", o "El Chacal de Nahueltoro".

Tras recorrer silenciosamente y con la vista baja cada uno de los lugares donde fue ultimado despiadadamente a sus seis víctimas, el homicida fue puesto de nuevo en el furgón y devuelto a la Carcel.

V.— LA MANO DE LA JUSTICIA

Cuando ya todos los antecedentes estaban reunidos en gran parte, el juez subrogante Gabriel Poblete fue trasladado al norte del país, y pasó a ocupar las funciones titulares el magistrado Efraim Araya Vergara. Fue el quien dictó también la primera sentencia contra "El Canaca", calificadas uno a uno los seis delitos, más los hurtos y robos anteriores que se sumaron al expediente, la suma total de las penas dio 58 años de presidio.

Pero la condena no satisfizo a la defensa, y entonces se recurrió a la apelación ante la Corte chililaneja. El fiscal de esta Gustavo Baeriswyl estudió cuidadosamente los antecedentes, y luego recomendó al Tribunal: "Pena de muerte para el sextuple homicida".

Días después todos los ministros confirmaron el criterio del Fiscal, y el magistrado Roberto Canales Gomez redactó el fallo

(PASA A LA OCTAVA PAG.)



LA PRINCESA CSELENERA — El ahijado de Guillermo, Dr. Thomas Michael Krosby, cuido en la caba de la princesa Alejandra, prometiendo esta en esos momentos de coedever al Hon. August Gálvez, como su esposo, en la abadia de Westminster, Londres. Parados, de izquierda a derecha, los hermanos de la novia — el duque de Kent y Alejandro Fairfax. En la primera fila de la foto de espaldas a la cámara, aparecen el hermano de la novia, el duque de Kent, el duque de Kent, y el padrino Peregrino Fairfax. En la primera fila de invitados están: Pedro, esposa de Peregrino Fairfax, la reina Isabel II, el príncipe Felipe, el príncipe Carlos, la reina madre Isabel, la duquesa Marina, la duquesa de Kent, el príncipe Miguel de Kent y el príncipe Baltasar de Yugoslavia.

MADERAS PRENSADAS
CHOLGUAN
PARA SUS MUEBLES

AVISOS ECONOMICOS

LA PROPAGANDA MAS RATA Y MAS DEFENDIDA E^o 0,40 HASTA DIEZ PALABRAS Y TRES CENTESIMOS CADA PALABRA DE EXCESO.

1) Automóviles, camioneros, tractores y accesorios

CAMIONETA
Ope 1954 - 2.000 kilos.
Ene 2.000. VENDO
LUMACON AUTOS.
Libertad 334. Ec.

VULCANIZAMOS NEUMATICOS auto, camion y tractor. Entrega en el día. Creaños a firmas. Maipón 628. Chillán. (776) (096)

VENDO JEEP UNIVERSAL Willys. Roble 437. (854) (093)

AUTO DODGE 29, FUNCIONANDO, neumáticos, batería nuevos. Frenos hidráulicos. Vendo, I. Riquelme 802. Fuente Soda "El Arbolito". (852) (093)

GARAGE GUZMAN, ROBLE 437. Vendo cabina nueva. Ford 61 completa. (854) (093)

CHEVROLET 46, AUTO, M.L. cámbicamente bueno. E^o 2.900 pie, saldo 6 meses. Isabel Riquelme N^o 829. (829) (095)

2) Arriendos buscapas

NECESITO ARRENDAR CASITA en barrio norte o sur oriente. Ofertas a teléfono 678. 5 de Abril 583. (865) (093)

3) Arriendos muebles

ARRIENDO COMODA CASA Teja, entrega inmediata. Trat. a las 2 de la tarde. (821) (093)

SE ARRIENDAN DOS DEPARTAMENTOS. Calle Arauco 1154. (845) (094)

SE ARRIENDA PIEZA AMPLIA con baño y calef. E^o 500.000. Itala 744. (850) (093)

ARRIENDO COMODA CASA centr. l. Entrega inmediata. Tratar: Casa Ramirez. (846) (094)

ARRIENDO CASA POBL. PEDRO Lagos, desocupada. Tratar: Dieciocho 976. (860) (093)

ARRIENDASE COMODA CASA habitación, asistida tres dormitorios, living-comedor, baño, cocina, patio con árboles frutales. Tratar de 2-6. Sargento Aldea 13. (833) (093)

5) Compraventa Varias

VENDO HOY 2 CARPAS Camión, nuevas. Gamero 869. (866) (093)

VENDO PARTIDA FORMONES, atomilladores. Facilidades. Tratar: Sección avisos. Discusión. (866) (093)

MALETERIA "SAN PEDRO" Maipón 531 ofrece: maletas, portadocumentos, bolsos, fundas, cinturones, los más bajos precios. (776) (096)

CAJA DE FONDOS "INGLESA" se vende: H tel. Chris. (818) (093)

VENDO ROMANA MOLETA, dor, frascos pastillas y todo de cañeros viejos. Libertad 61. (848) (095)

VENDO PRENSA DE TORNILLO, francesa, legítima, para orujos. Manuel Bulnes 347. (841) (095)

VENDO CEBOLLAS VALENCIANA por camionada. Fondo Quimpo-Cato 11. (840) (093)

PASTO PICADO SUELTO Precio muy económico. Ofrece fondo "El Mono". (830) (093)

OFREZCO PARTIDA CHICA lentejas, para semilla y consumo. Dieciocho 119. Fono 174. Chillán. (836) (095)

7) Aves y animales

POLLITOS DE 1 DIA, POLLAS de 1 mes y 2 meses, alimento concentrado, "Avicola Suble". Prat 710. (779) (096)

8) Diversos

VINOS, VENDIMIAS; DIFICILES, mal fermentados atiende Técnico Viticultor. W. Becker C. Chillán, casilla 309. Población Pedro Lagos, calle 2 N^o 1519. (992) (092)

VENDO NEGOCIO VARIOS, buen barrio, se da a prueba. Carrera 102. (856) (093)

10) Patentes

VENDO PATENTE DEPOSITO de vinos 2^o clase. Tratar: Mao Iver 640. Población Brasil. (843) (095)

VENDO PATENTE ADICIONAL bebidas alcohólicas y patente Puertos Varios. Libertad 61. (848) (095)

1) Hoteles y pensiones

SE DA PENSION CON PIEZA. Avda. O'Higgins 681. (856) (096)

PENSION, CERCA LICEO Y Normal, ofrece casa familia. Prat 454. (831) (095)

13) Muebles y menajes en general

VENDO AMOBLADO DE COMEDOR, regular estado, Bulnes 630. (759) (093)

MUEBLES PARA DEPARTAMENTO modernos, living con mesa, lindo tapiz 65.000; dormitorios completos 140.000; comedor completo 78.000; ropero puertas correderas 48.000; linda toilette espejo grande 38.000; marquesa 20.000; veladores 7.500; cometas grandes 26.000; buffet 34.000; mesa comedor 20.000; 6 sillas tapizadas 38.000; televisor mueble radioelectra 40.000, dando medida de su radio y tocadiscos. Maipón 72. (839) (093)

OJO! OPORTUNIDADES! ¡Vea y compare precios! ¡aten ción permanente, sábados, domingos, todo el día! Algunas ofertas: estantes murales, tres divisiones, tipo americano, \$ 1.000; living funcionales anatómicos, \$ 200.000; living funcionales, confortables, \$ 220.000; comedores normandos, completos, \$ 195.000; Buffet comedores normandos, \$ 64.000; mesas, comedores normandos, \$ 54.000; sillas normandas, reforzadas, \$ 12.500; mesitas centro, funcionales, normandas, desde \$ 16.000; cómodas normandas, tres cajones, \$ 58.000; toilettes normandas, tres espejos, \$ 68.000; veladores normandos, \$ 18.000; roperos normandos, dos cuerpos para colgar y bandejas, \$ 98.000; roperos funcionales, dos cuerpos, \$ 70.000; comedores funcionales, \$ 30.000; veladores funcionales, \$ 13.000; muebles sencillos, escritorios, vitrinas, etc. Yerbos Buenas N^o 490, Esquina Libertad. (093)

15) Ocupaciones ofrecidas

TAPICERO necesito, muy buena remuneración. **MUEBLES BECERRA** 5 de Abril 583. Ec.

NECESITO EMPLEADA DOS personas, Tratar Galería 5 de Abril. 5 de Abril 655. Local 5, horas oficina. (823) (093)

EMPLEADA PARA LA COCINA se necesita. 5 de Abril 655, altos. (715) (094)

NECESITO SEÑORITA PARA atender mesón, Tratar: Avda. Brasil 563. (780) (093)

CORTADORES DE LENA, NECESITO: Tratar Chacra "Las Hortensias" camino Parque Lantán. (847) (093)

DICK TRACY, TIRA DIARIA POR GOULD



NECESITO EMPLEADA, SUELDO E^o 30. Lumaco 602. (859) (100)

MOZO JOVEN PARA BODEGAS necesita. Mercadería San Pedro. (851) (093)

HOTEL SANTIAGO NECESITA lavandera. Libertad 61. (848) (094)

NECESITO EMPLEADA COMEDOR, y cocinera para Santia go. Tratar: Libertad 779. (849) (097)

NECESITO EMPLEADA PARA niña de mano, Isabel Riquelme 694. (842) (095)

NECESITO EMPLEADA CON libreta y recomendaciones. Colón 360. (864) (098)

NECESITO NIÑO REPARTIDOR. Fábrica de S. Mieres B, U. C. Isabel Riquelme 911. (862) (093)

NECESITO NIÑO REPARTO diarios. Tratar: Avda. Brasil 245. (838) (094)

EMPLEADA NECESITO Y MOZO, prefiriere madre con hijo, no mayor quince años ni menor doce años. Brasil 247. (867) (093)

SE NECESITA PANTALONERA para el taller. Sastrería "Leal". Constitución 79. (826) (094)

SE NECESITA NIÑO PARA los mandados. Tratar: Avda. Bernardo O'Higgins 2905. Chillán Viejo. (825) (095)

NIÑA DE MANO Y COCINERA, necesito en Avda. Schleyer 150. (854) (095)

NECESITO EMPLEADA TODO servicio Tratar 18 de Septiem bre 1056. (827) (095)

NECESITO MAESTRO HERRE RO y carpintero le doy casa de habitación en Santa Clara, Estación, Napoleón Sánchez. (832) (094)

NECESITO URGENTE COCINERA seria, tenga cama, aun que tenga un niño. Puertas adentro, poco trabajo. Cocharcas 120. (857) (094)

RESTAURANT "CURICO" Necesita empleada de cocina. Tratar: Yerbos Buenas 375. (859) (093)

NECESITO NIÑA PARA AYUDAR quehaceres de casa. Maipón 785. (853) (094)

NECESITO COCINERA FUENTE de Soda "Selecta". Tercer cuerpo. Mercado. Local 7. (861) (093)

NECESITO NISERA PARA Santiago. Tratar: Población Defensa Nacional. Calle Joaquín Prieto 25 De 1 a 3 P. M. y de 7 a 8.30 P. M. (837) (094)

16) Ocupaciones buscadas

OFRECESE CHOFER SIN VECIOS, con licencia de transporte. Dirigirse a: Luis del Fierro N^o 250. D. Yagter. (828) (095)

17) Sastrerías y Ropa Hecha

CHALECAS, PULLOVERS, sweaters tejidos finos y gruesos. Ecuador 368. (892) (098)

19) Muebles de Construcción

FONOLITAS COMPRESAS EN la Fábrica, Avda. Francia 125. Chillán. (699) (094)

19) Objetos y Documentos perdidos

GRATIFICARE QUIEN DEVUELVA billetera con Baveno, extraviada en Hlebro Agronomía. Escuela N^o 7. (867) (093)

21) Animales Perdidos

FERRITA EXTRAVIADA, EN calle Carrera esquina Constitución, raza alemana, salechicha, color café. Encomendaciones fono 156 o Constitución 408. Se dará gratificación. (844) (093)

23) Radios, Pianos, Victrolas, Guitarras y varios

VENDO RADIO DE VELADOR, poco uso, E^o 80. Sargento Aldea 148. (853) (094)

VENDO RADIO CINCO TUBOS, ojo mágico E^o 90. Almacén Brasil Maipón. (853) (094)

26) Rodados en General

VENDO CABRA, COMO NUEVA, para tres pasajeros. Vea: Colón 1110. (885) (094)

28) Propiedades venden

SE VENDE UNA PROPIEDAD en Colonia Bernardo O'Higgins camino los silos, 21.000 metros cuadrados con riesgo tiene establecimiento de obra de ladrillo. Tratar con su dueño. (868) (099)

VENDO UNA CASA CON TODO servicio, pueblo de Bulnes. Tratar: Sargento Aldea 58. Bulnes. (810) (093)

29) Propiedades compran

COMPRO CASA DENTRO CUATRO avenidas, con sitio. 7 ml. flones. Carnicería las Violetas Maipón 225. (893) (093)

Judiciales

En autos Rol N^o 34.603 cobro ejecutivo. "Pedro Villamor con Luis Pino" se ha ordenado sacar a remate para el 24 de mayo de 1963, a las 15 horas. 2.0 Juzgado Civil de Chillán el predio del ejecutado casa y sitio ubicados en Chillán, calle Maipón N^o 103; que deslinda: al Norte con testamentaria de Lorenzo Valenzuela, hoy Cofré; al Sur calle de su ubicación; al Oriente, Erasmo Astroza hoy Venegas; y al Poniente, Nicolás Sepúlveda, después Salazar. Pase: Pago al cobro. Entrea inmediata. Mínimo para las posturas los dos tercios del avalúo del predio. Boleta de garantía del 16 por ciento del avalúo. Demás bases y antecedentes en la Secretaría a mi cargo Myriam Miranda, Sec. (297) (097)

REMATO.

MIERCOLES 15 de mayo 1963, a las 10 horas, se llevará a efecto causa N^o 48.587 cobro ejecutivo de pesos Primer Juzgado. Miguel Ortega Pradel con Fredesvinda Villagra Alvarez, remate predio denominado O. O. Colonia Bernardo O'Higgins de Chillán, de dos y media hectáreas de extensión, con sus derechos de agua, lindante: Norte, lote N. N. línea estacada de por medio; Oriente, camino interior que lo separa de los lotes N. y S. Sur, lote de María San Martín; y Poniente, Fe-

rocarriles del Estado, cierre de por medio. Bases: pago al contado, mínimo para las posturas la suma de E^o 274, esto es, los dos tercios del avalúo fiscal, boleta de depósito 10% del mínimo, gastos de escrituras y de transferencia, de cuenta del subastador. Lo que se publica en conformidad a la Ley. Amelia Stevens S. Secretaria. (27/10)

SENTENCIA PRIMER Juzgado Letras Chillán, de 26 - IV - 1963, concedió posesión efectiva de María Emelina Bello Ovando, a don José Miguel, Luis Sepúlveda Lagos y a Elena del Carmen, Jose Leon, Seta y José Arsenio Bello Ovando, sin perjuicios de los derechos del primero como cónyuge sobreviviente. Tramitase conformidad art. 40 Ley 5427. Aviso inscripción. A. Stevens, Secretaria. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

POR RESOLUCION del Segundo Juzgado de Letras de Chillán de 24 de noviembre de 1960, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Anacleto Olivares, a doña Teresa Lagos Guzmán, en su calidad de único y universal heredero. Avisase para inscribir. El Secretario. (30/2)

ENCICLOPEDIA GRAFICA For R. J. SCOTT



Corte Apelaciones de Chillán
MARTES, 30 DE ABRIL DE 1963 8.30 HORAS
Relator señor Herrera N.º

1.- Jorge de la Sotta Mizon con Eugenia Yávar vda. de Berizzo y otra. Relación pendiente - D.
2.- Recurso de hecho de Gregorio Romero Fernández - A.
3.- Lucecia Stuardo con José 2º Canales - D.
4.- Ana María Barrueto Stuardo con Juan Agustín Lama Lama Cobro de honorarios de Edgard Merino - A.
5.- Rubén Cabezas con Osea Bravo - D.
6.- Juan Roa Medina con José Rolando Escobar - A.
7.- Jorge Jacur Saffie con Impuestos Internos. Rol 3859 - D.
8.- Luis Monti Diaz con Impuestos Internos. Ito. de 2ª instancia - A.
9.- Marcos Camus Tobar con

do con Juan Agustín Lama Lama Cobro de honorarios de Edgard Merino - A.
5.- Rubén Cabezas con Osea Bravo - D.
6.- Juan Roa Medina con José Rolando Escobar - A.
7.- Jorge Jacur Saffie con Impuestos Internos. Rol 3859 - D.
8.- Luis Monti Diaz con Impuestos Internos. Ito. de 2ª instancia - A.
9.- Marcos Camus Tobar con

do con Juan Agustín Lama Lama Cobro de honorarios de Edgard Merino - A.
5.- Rubén Cabezas con Osea Bravo - D.
6.- Juan Roa Medina con José Rolando Escobar - A.
7.- Jorge Jacur Saffie con Impuestos Internos. Rol 3859 - D.
8.- Luis Monti Diaz con Impuestos Internos. Ito. de 2ª instancia - A.
9.- Marcos Camus Tobar con

do con Juan Agustín Lama Lama Cobro de honorarios de Edgard Merino - A.
5.- Rubén Cabezas con Osea Bravo - D.
6.- Juan Roa Medina con José Rolando Escobar - A.
7.- Jorge Jacur Saffie con Impuestos Internos. Rol 3859 - D.
8.- Luis Monti Diaz con Impuestos Internos. Ito. de 2ª instancia - A.
9.- Marcos Camus Tobar con

do con Juan Agustín Lama Lama Cobro de honorarios de Edgard Merino - A.
5.- Rubén Cabezas con Osea Bravo - D.
6.- Juan Roa Medina con José Rolando Escobar - A.
7.- Jorge Jacur Saffie con Impuestos Internos. Rol 3859 - D.
8.- Luis Monti Diaz con Impuestos Internos. Ito. de 2ª instancia - A.
9.- Marcos Camus Tobar con

do con Juan Agustín Lama Lama Cobro de honorarios de Edgard Merino - A.
5.- Rubén Cabezas con Osea Bravo - D.
6.- Juan Roa Medina con José Rolando Escobar - A.
7.- Jorge Jacur Saffie con Impuestos Internos. Rol 3859 - D.
8.- Luis Monti Diaz con Impuestos Internos. Ito. de 2ª instancia - A.
9.- Marcos Camus Tobar con

do con Juan Agustín Lama Lama Cobro de honorarios de Edgard Merino - A.
5.- Rubén Cabezas con Osea Bravo - D.
6.- Juan Roa Medina con José Rolando Escobar - A.
7.- Jorge Jacur Saffie con Impuestos Internos. Rol 3859 - D.
8.- Luis Monti Diaz con Impuestos Internos. Ito. de 2ª instancia - A.
9.- Marcos Camus Tobar con

do con Juan Agustín Lama Lama Cobro de honorarios de Edgard Merino - A.
5.- Rubén Cabezas con Osea Bravo - D.
6.- Juan Roa Medina con José Rolando Escobar - A.
7.- Jorge Jacur Saffie con Impuestos Internos. Rol 3859 - D.
8.- Luis Monti Diaz con Impuestos Internos. Ito. de 2ª instancia - A.
9.- Marcos Camus Tobar con

do con Juan Agustín Lama Lama Cobro de honorarios de Edgard Merino - A.
5.- Rubén Cabezas con Osea Bravo - D.
6.- Juan Roa Medina con José Rolando Escobar - A.
7.- Jorge Jacur Saffie con Impuestos Internos. Rol 3859 - D.
8.- Luis Monti Diaz con Impuestos Internos. Ito. de 2ª instancia - A.
9.- Marcos Camus Tobar con

do con Juan Agustín Lama Lama Cobro de honorarios de Edgard Merino - A.
5.- Rubén Cabezas con Osea Bravo - D

Se solicitan fondos para las Escuelas No 23 y 24 de Coihueco

Gestiones efectúa el Subdelegado de la comuna, Alberto Merino C.

COIHUECO, (Campos, corresponsal). — Numerosas gestiones ha estado cumpliendo el Subdelegado Alberto Merino Reyes en problemas de la comuna. En entrevista sostenida con esta autoridad, nos dejó copias de oficios remitidos a él por el diputado de la Circunscripción, Juan Luis Urrutia, en los cuales se le hace saber su preocupación por los problemas que le plantea el Subdelegado. Esta autoridad administrativa comunal, ha estado, en efecto, solicitando fondos para la reparación del camino de Coihueco a Cerrillos, formado en cuenta que esta ruta no se ha reparado y como ya comenzaron las primeras lluvias, es de suponer cómo es de urgente el arreglo de este camino.

mentó a otro comience la época de lluvias y no quedará tiempo. Nos manifestó el Subdelegado su preocupación por la sequía, ya que los agricultores aún no pueden sembrar esperando la lluvia con lo que se están atrasando en sus faenas agrícolas.

PROBLEMA GRAVE
El Subdelegado que es agricultor de experiencia, nos manifestó que la sequía está creando un grave problema a la agricultura de la zona. Nos hizo ver en este sentido que es posible que la sequía se acentúe en

esta zona, ya que por la industria del carbón, la forestación de la región se está acabando paulatinamente y no obstante de haber sido esta zona lluviosa por excelencia, las precipitaciones climáticas, van disminuyendo de año en año. Nos agregó el Subdelegado que ante este problema, es de necesidad imperiosa por parte de las autoridades de Gobierno, impulsar cuanto antes la pronta ejecución del Tranque Pullam, ya que su construcción regará aproximadamente, unas cinco mil hectáreas, terminó diciéndonos Alberto Merino Reyes.

Regidores conservadores darán cuenta del trabajo realizado

SE FIJARA UN PROGRAMA DE ACCION COMUN.—

COIHUECO, (Campos, corresponsal). — Con la comida de "colas" que el Partido Conservador celebró su intervención en las últimas elecciones municipales, la que resultó muy lucida y llena de atractivos, se ha puesto término a las actividades conservadoras en cuanto a actividades electorales. La directiva próxima a renovarse, deberá ahora abocarse a otros problemas de carácter interno y para lo cual, en algunos días más, tendrá una amplia asamblea general con asistencia de los regidores electos. Bernardo Olalde y Edgardo de la Cerda, para fijar un programa de acción común para lo que resta del año.

mo mes, se designe la nueva directiva.

CUENTA DE LOS EX REGIDORES
Es posible que en la asamblea general que anunciáramos, se invite a los tres regidores de mayoría del actual municipio para que den cuenta de su gestión en el seno del Municipio. Los actuales regidores son, Bernardo Olalde, Graciano Barrón y Manuel de Zapata. Como es de conocimiento público, en el futuro municipio, que ha de constituirse el 19 de mayo, sólo hay dos regidores conservadores, el actual Alcalde, Bernardo Olalde, y el nuevo regidor, Edgardo de la Cerda.

En círculos conservadores se nos dijo que es posible que en la primera quincena del próxi-

Noticias breves de Bulnes

BULNES (Orrego, corresponsal). — El domingo pasado, en una reunión efectuada en su secretaría social, se procedió a renovar la directiva del Partido Demócrata Cristiano en esta ciudad, resultando elegido presidente Luis Otárola Cuevas; vice, Gustavo Chávez; secretario, Luis Vivallos; prosecretario, Fortunato Soto; tesorero, Angel Aqueveque Ulloa; profesor, Andrés Troncoso; director juvenil Mario Gutiérrez; director femenina Aurelia Pardo de Iba; consejeros: Enrique Yáñez Arana, Carlos Muñoz Urrutia y René Gutiérrez; delegados provinciales, doctor Alfredo Jünemann Watson y Hernán Hurtado Cruchaga.

CITACION
El Rector del Liceo de Hombres de esta ciudad nos ha pedido citar a todos los alumnos, con sus respectivos padres o apoderados, para las 9 de la mañana del jueves próximo, con el objeto de considerar algunos asuntos relacionados con la inauguración oficial del establecimiento, que se efectuará el próximo sábado.

PROXIMO PARTIDO
El Club Deportivo Centella cita a sus jugadores para las 12.30 horas del miércoles venidero, en la Plaza de Armas, para tomar el bus que los conducirá a Chillán, con el objeto de jugar el preliminar del Partido Nublense - Colo Colo, con el Deportivo "Hurtacán" de El Carmen.

Sencillos actos en Coihueco en el Día del Carabinero

COCTEL Y COMIDA INTIMA SE LLEVO A EFECTO EL SABADO

COIHUECO, (Campos, corresponsal). — Con algunos números muy sobrios, un coctel y una comida, fue celebrado en este pueblo el Día del Carabinero, que este año, tuvo una mayor significación y una asistencia más numerosa en los diferentes actos que se efectuaron.

Desde temprano, el sábado último, autoridades administrativas, comunales y amigos personales de la Tenencia de Coihueco, pasaron a cumplimentar al personal de tropa que esta vez estuvo bajo la responsabilidad del Sargento 2º de Carabineros, Samuel Medina Montenegro que sirve accidentalmente la jefatura de la Tenencia. A las 11 horas, se efectuó en el propio establecimiento de la Tenencia, un coctel que reunió a un selecto grupo de amigos y relaciones de los policías, brindándose por la prosperidad del Cuerpo

de Carabineros de Chile.

A las 20 horas, se efectuó una comida con numerosa asistencia de autoridades que resultó muy animada. Hablaron en esta ocasión, el Subdelegado de la comuna, Alberto Merino Reyes, quien lo hizo en representación del Intendente de Ruble, Sigifredo de la Cruz, el Alcalde de la comuna, Bernardo Olalde Fonseca, el regidor electo, Javier Saldaña Aedo, el Director de la Escuela de Hombres, Víctor Zúñiga y otras personas, todas las cuales abundaron en conceptos brillantes para referirse a tan grato aniversario, recalándose la acción de Carabineros de la localidad que por su gran radio de acción, deben cumplir sus obligaciones con sacrificio, ya que la dotación de tropa en la Tenencia es muy exigua.

La atención de los invitados estuvo a cargo del sargento 2º, Samuel Medina Montenegro asesorado por todo el personal a sus órdenes, el que nos encargó agradecer las atenciones recibidas.

Informativo gremial

Charla en la Soc. de Artes Gráficas hoy

Hoy a las 7.30 de la tarde, el dirigente gremial Romilio Sobarzo Soto, dirigente de los jubilados de la prensa y obra de Concepción, ofrecerá una charla sobre las leyes previsionales y algunos problemas de carácter gremial. Se nos ha solicitado invitar a todos los miembros de la Sociedad de Artes Gráficas, jubilados de la prensa y de la Federación de Obreros de Imprenta de Chile.

Centro de Reservistas elige nuevo directorio

Mañana efectuará una asamblea el Centro de Reservistas de Ruble en el cuartel del Regimiento Chillán para elegir el nuevo directorio que regirá los destinos de la institución.

Dadas las características de la institución, pertenecen al directorio por reglamento el Comandante, 2º Comandante y ayudante del Regimiento. Los reservista elegirán al presidente, vicepresidente y demás directores.

Se invita a participar en esta asamblea a los reservistas en general y en especial a los aspirantes recientemente egresados.

La elección se efectuará a las 9 horas.

Hoy se constituye jefatura Chinchorro

Citase para esta tarde, a las 16 horas, para que se constituyan como oficiales definitivos de la nueva Comandancia quienes salieron aprobados en los exámenes la semana pasada. Ellos son los siguientes becarios: Oscar González Roa, Danilo Bustos Opaño, Luis Villegas E., Raúl Castro C., Raúl Ramos R., Tranquillino Velásquez, Luis Barrera S., Luis Venegas S. M., Oscar Navarro C., Fco. Hermosilla H., y Juan de la C. Díaz.

Informaciones políticas

JUVENTUD LIBERAL. — Se nos ha pedido citar a la Juventud Liberal de nuestra ciudad a reunión extraordinaria, a las 19 horas, en primera citación y 19.30 horas en segunda citación, en calle Constitución No 359. Figura en la tabla de esta reunión la elección de la nueva mesa directiva que regirá los destinos de esta colectividad política juvenil, por lo que se nos ha pedido encarecer la asistencia y puntualidad en la hora de llegada tanto de los dirigentes como de los militantes.

PARTIDO SOCIALISTA. — Se cita para hoy, a las 20 horas, a reunión a todos los componentes del comité regional, núcleo de profesionales y miembros en general del Partido Socialista, a un amplio foro, para resolver materias de finanzas, como también para conocer los acuerdos en torno a las actividades recordatorias del 1º de mayo. Se cita especialmente a los militantes que participarán en los actos preparativos para el Día del Trabajo.

MUNICIPALIDAD SAN CARLOS

REMATE DE ACCIONES DE AGUAS

Por Decreto N° 38, de fecha 17 de abril en curso, se dispuso la subasta de cien acciones del Canal Municipal, de las acciones de propiedad municipal. La subasta se verificará el día 2 de mayo próximo, a las 10 horas, en el Salón de Sesiones Municipales. La subasta se llevará a efecto por el señor Tesorero Comunal, en diversos lotes y conforme a las bases siguientes:

- 1º Mínimo por acción la suma de E\$ 300.00.
- 2º Para tomar parte en la subasta dinero o boleto a la orden del Tesorero Comunal, por la suma de E\$ 100.
- 3º Pago del precio, el 50% al contado dentro de quinto día de la subasta.
- Saldo, 25% a seis meses y 25% a un año plazo, con el interés del 10% anual y en caso de mora el 18% anual.

Más bases y antecedentes en Secretaría o con el señor Tesorero Comunal.

Oscar Vera Concha, Alcalde (Lect.)

MADERAS PENSADAS CHOLGUAN para DECORACIONES



VIAJE EN ESPAÑOL

PARL FRANCAIS
SPRI I DEUTSCH
NITE I D-PYGCCKI
PARL ITALIANO
مياا EMINIKA
TALK ENGLISH

Qué placentero es salir de Santiago volando en un DC 8 TURBOFAN, de IBERIA, poseedor de una grata

VUELE POR IBERIA



Excelente presentación del conjunto de Ramiro Montero

PUBLICO REPLETO EL TEATRO MUNICIPAL PARA PRESENCIARLO.—

COIHUECO, (Campos, corresponsal). — En el Teatro Municipal debutó en este pueblo, el Conjunto Folklórico de Ramiro Montero y Charito Durán, que este año volvían a Coihueco, con un conjunto de primer orden y que obtuvo un éxito rotundo. El público supo comprenderlos y desde el primer número los aplaudió con entusiasmo, ya que el conjunto compuesto de varias voces, guitarras

y arpa, logró captarse las simpatías del público.

Todos los números fueron del agrado de la numerosa concurrencia y desde el primer momento se pudo comprender que se estaba frente a un grupo selecto de artistas que saben interpretar a la perfección música folklórica. Fue una lástima que el Conjunto de Ramiro Montero no hubiera dado mayor número de funciones en este pueblo, pero según nos declaró su director, el propio Ramiro, en la provincia tienen muchos compromisos que cumplir de ahí entonces que anden siempre con el tiempo justo. No obstante esto, y si su intensa actividad se lo permite, el Conjunto es posible que vuelva a actuar nuevamente en Coihueco.

Remate Judicial

HOY martes 30 del presente, a las once y media de la mañana, en mi Oficio de calle Dieciocho N° 818; remataré en pública subasta y al mejor postor:

- 1 MAQUINA SECADORA DE ROPA, ELECTRICA; MARCA "BIANCO"; NUEVA SIN USO.

De orden del Segundo Juzgado de Letras, causa caratulada "Onitica Waldorff Ltda." con "Eliana Ferrada"; Rol N° 34987.

A la vista. Pago al contado. Entrega inmediata.

Alfredo Valderrama, Martillero Público.

Laxante... Purgante... para el Estreñimiento... píldoras de

FELAXEN

con sabor a chocolate



Consejo de Defensa del Estado

DEPTO. COB. JUD. IMPUESTOS

ABOGACIA PROV. NUBLE

Comuna de Chillán

Cobro de Impuesto a la Renta

AVISO DE REMATE

Por resoluciones del Primer Juzgado de Letras de esta ciudad, recaídas en los expedientes ejecutivos que se indican a continuación, se han señalado la fechas que se expresan para que tengan lugar los remates de los siguientes predios, ubicados en la comuna de Chillán:

Expediente N°	Fecha	Horas
61-28 Carlos Sepúlveda Fuentes, Rosas 338	E\$ 1.018.—	Exp. N° 48373, día 15 de mayo de 1963, a las 10 horas.
822-2 Enrique Martín Blaña, Av. Schleyer 145	E\$ 3.011.—	

El mínimo para las posturas será los dos tercios del avalúo vigente de cada predio. Boleta: 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes, en la Secretaría o mi cargo y en la Abogacía Provincial de Ruble, calle 18 de Septiembre 329 —altos— en esta ciudad, Chillán, 9 de abril de 1963.

A. Stevens, s.p.

Para una buena cosecha

USE UNA BUENA SEMILLA

Le ofrecemos las mejores semillas Certificadas.

TRIGO
En todas las variedades.

CEBADAS
Cruzal (torrajera)
Helina Halsa (cervecera)
Peraja Saxonia (cervecera)

AVENAS
Starrking - Rubla

AMPLIAS FACILIDADES

Ayuda a la REGION COMERCIAL del

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

AYUDA A VIVIR MEJOR

SECCION COMERCIAL

Hay 181 oficinas en Chile

SE ACABAN LAS MALAS COSECHAS CON



SUPERFOSFATO TRIPLE

46/48% P.20.5

CHACRAS CULTIVOS INDUSTRIALES HORTALIZAS - CEREALES, VINAS Y FRUTALES

60515: 200 A 300 Kil. x Ha.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

AYUDA A VIVIR MEJOR

SECCION COMERCIAL

Hay 181 oficinas en Chile

Colo Colo y Nublens e se miden mañana

Los albos fueron superados en Temuco y los diablos rojos en Talca. — Un encuentro de atracción. — Locales entrenan a todo vapor.

CANCHA DEL ESTADIO MUNICIPAL

Con su plana mayor arribará hoy a nuestra ciudad el conjunto profesional de Colo Colo de la capital ubicado en la tercera clasificación al término del Campeonato de 1962-63. Colo Colo tendrá por contendor a la representación de Nublense, como preparación previa al Torneo de la División de Ascenso.

hasta ahora no le ha dado resultado positivo. Seguramente su entrenador variará de sistema ante el fuerte conjunto de los albos que vendrán, por lógica, tras el desquite y nada más propicio que el encuentro con Nublense. Colo Colo, que ha cumplido intervenciones falsas, buscará en este cotejo con Nublense una amplia rehabilitación. Para ello precisará de un mayor padrón de juego para superar a los chillanejos que irán inspirados tras un desquite amplio, a fin de dar una satisfacción a la afición chillaneja.

Defensa de los diablos rojos hizo agua en su lance con Rangers

HACE FALTA UN "3" EN EL CUADRO ROJO, URGENTE.

Rangers, dando muestras de un padrón de juego superior, superó ampliamente a Nublense en su compromiso cumplido el domingo recién pasado en el Estadio Fiscal de Talca en carácter de amistoso.

de cuenta en el marcador, pero Rangers supo cuidar en forma celosa la ventaja lograda en la primera fracción para conseguir un categórico triunfo sobre un rival que trató de hacer las cosas, pero fracasó en su accionar colectivo.

Colegio San Vicente y Liceo La Asunción de Talcahuano: básquetbol

SE MEDIRAN MAÑANA EN LA CANCHA DE LOS LOCALES.

Mañana en la cancha de básquetbol del Colegio San Vicente dirimirán supremacías los quintetos femeninos del Liceo "La Asunción" de Talcahuano y el quinteto representativo de nuestra ciudad en carácter de amistoso.

padreras de capacidad que dará mucho que hacer a las chillanejas. El elenco local estará integrado por las siguientes jugadoras: Juana Parada, Sonia Norváz, Sonia Jaque, María Jaque, Gabriela Molina y María Abarzúa.

Ojos y Oídos del Deporte

TODA UNA CAJITA de sorpresas resultó la primera fecha del Campeonato Oficial de Fútbol Amateur, ya que Chillán Viejo y Condor, campeones de la competencia recién pasada fueron superados por Junior y Magallanes, respectivamente.

TRABAJANDO a todo vapor estaban ayer los obreros que están reforzando las gradas que estaban en mal estado, dirigidos por el Administrador del Estadio Arturo Acuña. Por otra parte, las tribunas están siendo cerradas con tapas a fin de evitar que algunos niños d'abos se escondan para observar.

MAÑANA EL GRAN Señor de las canchas, el público, deberá poner su visto bueno para la contratación del ex defensor argentino que se probará en Nublense como 3. Sabemos que nuestra afición es exigente en consecuencia, ella deberá dictaminar si se queda o se va. Entónces a mirar bien para no equivocarse. A no...

LOS NUMEROS de cooperación se están agitando rápidamente, ya que un director de Nublense tiene 2 o 3 casas a las que con telefonos vendidos y la platita junta. Los que dirigen la Comisión Finanzas están optimistas con este resultado que será todo un éxito. Apresurarse, entonces, para adquirir bonos de cooperación su precio en modestos 0,25 de escudos, una miseria y usted puede adquirir hasta un refrigerador. ¡Qué tal...!

UN CHILLANEJO ganó la categoría "C" en tiro al plato y fue precisamente Jorge Rabé, deportista que ha dado al deporte de tiro al vuelo, nueva fisonomía y ha contribuido a darle a conocer a través de todo el país, remitiendo ejemplares de LA DISCUSION donde dan a conocer las actividades del Tiro Skeet. Una labor de muchos méritos junto a otros dirigentes y socios del Club de Tiro al Vuelo "Chillán". Y... piensa realizar nada menos que un campeonato nacional de tiro sk et. Bien por esta labor.

EXISTE INTERES

En la afición chillaneja existe interés en presenciar este lance que promete ser de atracción, ya que los contendores irán tras una rehabilitación y a la vez brindar un espectáculo que guarde relación con la capacidad y jerarquía, especialmente de los albos, que mostrará esa garra y dinamismo, tan característico en Colo Colo.

Valor de las entradas

El valor de las entradas para el encuentro de mañana entre Colo Colo y Nublense, será el siguiente: Tribunas Eº 1,20; media tribuna Eº 0,80; socios un escudo; generales 1 escudo; socios 0,50 y media general 0,30. Los socios que tienen bonos de 10 y 5 escudos deberán pasar por la secretaría a retirar sus entradas hasta las 12 horas de mañana. Los interesados pueden adquirir sus entradas en la secretaría del club, y en el Estadio en las boleterías de Huambali, dos garitas cogidas, norte del Estadio, dos tribunas y dos para los socios de los diablos rojos.

Un ex defensor de la Selección Argentina se prueba en ñublense

SE TRATA DE CARLOS SCHIRLE, DE HURACAN E INDEPENDIENTE DE BUENOS AIRES, LLEGA HOY.

Hoy, a las 16 horas, arribará a nuestra ciudad el jugador Carlos Schirle, ex defensor de Huracán de Buenos Aires, Independiente, ex integrante de la Selección Argentina de fútbol, quien viene a probarse en Nublense y actuará mañana contra Colo Colo.

El preliminar de mañana estará a cargo del "Huracán" de El Carmen y Centella de Buines, inicial que servirá de marco para el lance que deben librarse Nublense y Colo Colo. Este partido se iniciará a las 14 horas.



CAMPEON DE la Liga Particular 1962-63 que sólo tuvo una derrota a través de las 15 fechas de esta competencia y fue ante Independiente. Mostraron disciplina y corrección a través de las jornadas de este torneo. De izquierda a derecha de pie: Anibal Rodríguez, presidente del club; y los jugadores Contreras, Rubilar, Urb, C. López, G. Yeber, Suárez y R. Riveros. Hincados en el mismo orden: N. Ruiz, Arancio R. Celedón, Ochoa, Morales, guardabarras Calderón y aguatero Guido Muñoz.

En sobrio acto M. Rodríguez hizo entrega de pergaminos a players

ADEMAS DE DIRIGENTES Y SOCIOS HONORARIOS.

En un sobrio acto el Deportivo Manuel Rodríguez, campeón de la Liga Particular de Fútbol, prolección a entregar pergaminos a los defensores de la primera y segunda series, por haber obtenido el título máximo en primera división.

Brillante resultó la abyección de un representante de la Selección de Fútbol, prolección de "La Discusión". Además se entregaron diplomas a la prensa "La Discusión" y Radio "Nublense", por su labor cumplida en favor del deporte.

Ofreció la manifestación el presidente del club, Anibal Rodríguez, quien se refirió a la importancia y complacencia por haber conseguido este galardón que enorgullece a los representantes del "guerrillero".

DIRECTIVA ACTUAL

La directiva que hoy dirige los destinos del Manuel Rodríguez es la siguiente: presidente, Anibal Rodríguez Araya; vicepresidente, Alfredo Espinoza; tesorero, Enrique Rubilar; protesorero, Jorge Pincheira; secretario general, Oscar Cabeza; secretario, Juan Luis Fantoja y directores: Diego Constanza, José Torres, Luis Ramírez, Jaime Esparza, Reinaño Rivero, Omar Rubilar, los dos últimos directores técnicos de la primera y segunda series.

Junior uno, Chillán Viejo cero

FERROVIARIOS E I. COMERCIAL IGUALARON A 1-

En la cancha del Ferrocarril dirimiron supremacías los equipos representativos de Ferrocarril y Instituto Comercial, por la competencia oficial del fútbol amateur, registrándose un justo y merecido empate a un tanto por lado.

barrio Santa Elvira, jugaron como para ganar. El único tanto del encuentro fue convertido por Venegas, a los 42 minutos de la fracción final.

En el partido básico, Juniors dio la sorpresa al superar por la cuenta mínima a Chillán Viejo, campeón del torneo recién pasado, cotejo que resultó regular, ya que ambos rivales, especialmente el Chillán Viejo no ha podido ensamblar sus líneas, mientras que los representantes del

Corte de Apelaciones de Chillán

JUEVES, 2 DE MAYO DE 1963. 14.30 HORAS

- Re'ator señor Herrera N.
1.- Clara Abarzúa y otra con Raúl Tapia. Relación pendiente.
2.- Antonio Romero con el Fisco.— D.
3.- José Miguel Ibáñez C. con Olga Elena Salazar A.— D.
4.- I. Municipalidad con José Arevalo y otros.— D.
5.- Rosa Jara Castillo y otros con Eduviges Villablanca Rodríguez.— D.
6.- Arnaldo Jorouera A. con Luis Ortiz R. Apremio.— A.
7.- Juan Ortiz. Designación de Arbitro.— A.
8.- Ignacio Zalduendo Anjumo con Sue Domingo Arturo Bustos Salgado. Tercera de Domitila Elisa y María Adelaida Bustos.— D.
9.- Osvaldo Antonio Franco Concha con Lucerna Álvarez Muñoz.— D.
10.- Domitila del C. Salgado con Santiago Salgado.— D.
11.- Leonidas Arriagada Fonseca con María Durán.— A.
12.- Bertina del Carmen Arcaiga con José Andrés Manríquez Sandoval. Compensas Rol 889.— D.

VIERNES, 3 DE MAYO DE 1963. 8.30 HORAS

- Relator señor Villaruel C.
1.- Ríos Coto, Niblinto, Colihueco y afluentes. Organización Junta de Vigilancia y demás. Alegatos pendientes.— A.
2.- Dionisio Echeveres con Hortensia Valdés Reyes y otros. Relación pendiente.— D.
3.- Luis A. Alvarez con Eneida Henríquez. Relación pendiente.— D.
4.- Humberto Benavente Busco con Luis Aurelio Díaz.— D.
5.- Corporación de la Vivienda con José Yáñez Yáñez.— D.
6.- María Blanca Carrasco. Nombramiento de Partidor. Partes: Marta, Silvia, Reinaño José, Mario Luis, Edmundo, Jorge y Sergio Quiroga Carrasco y Reinaño Quiroga Hernández.— A.
7.- Francisco Rivera con José Martínez.— D.
8.- Galo Miranda Arriagada con Impuestos Internos. Inc. 2ª instancia.— A.
9.- Jorge Jaur Saffie con Impuestos Internos. Rol 8727.— D.
10.- Morela Espinoza Sepúlveda con Ana Cortés Rodríguez. Rol 9209.— A.
11.- Luis Cusárra con Pedro Tomás Escalona.— D.
12.- Eliana Canales con Héctor R. Guíñez.— D.

SABADO, 4 DE MAYO DE 1963. 8.30 HORAS

- Relator señor Herrera N.
1.- Contra Carlos Muñoz Cortes.— A.
2.- Contra Hugo R. Yáñez Amuna.— A.
3.- Absión Prado Le Fort contra Sergio de la Fuente Lavín.— A.
4.- Contra Juan Poquinto Ortiz Sandoval.— A.
5.- Sumario por usurpación indevida especial. Querrelante Anzoátegui Gómez.— A.
6.- Contra Víctor Venegas Cardenas.— D.
7.- Contra María Pradeas Muñoz. Inf. Ley Alcoholes.— D.
8.- Contra Enrique Bravo Pereira. Inf. Ley Alcoholes.— D.
9.- Contra Diego Inostroza Salvo. Inf. Ley Alcoholes.— D.
10.- Contra Juan Ramón Viala Fantoja. Inf. Ley Alcoholes.— D.

Chillán, 27 de abril de 1963. MINISTRO DE SEMANA Sr. CANALES G.— Hector Sánchez G. Secretario.

EL CANACA...

DE LA QUINTA PAG.

correspondiente. Tampoco hubo satisfacción en la defensa, y como último y desesperado recurso se invocó casación en la forma y en el fondo ante la Corte Suprema de Justicia. El mas alto tribunal se reunió con sus inteligentes jueces, y decidió confirmar la sentencia de muerte de la Corte chillaneja, inclusive la recomendación de que "el reo no es merecedor de indulgencia".

Por los regueros de la prensa y la radio, la noticia corrió hasta Chillán, donde las autoridades, a modo de precaución, pusieron al asesino en una celda solitaria, con guardia permanente. El condenado recibió un domingo a varios periodistas, y les dijo sonriente: "Espero el indulto del Presidente de la República".

Pero la clemencia no llegó, porque los horrosos detalles de los crímenes cometidos por Valenzuela Torres impresionaron en tal forma al Ministro de Justicia Enrique Ortúzar Escobar, que anunció oficialmente que recomendaría al Primer Mandatario de la Nación el rechazo del indulto. Así ocurrió efectivamente, y a las cinco y media de la tarde del viernes 26 "El Canaca" fué notificado de la resolución presidencial. Dos gendarmes se acercaron a él, y mientras permanecía de pie, masticando aún con sus oídos el contenido del castigo, le pusieron los pesados grillos en sus pies, convenientemente remachados. En ese mismo instante entró "en capilla" de tres días. Su madre campesina, que con sus tres hijastros le habían visitado en tres ocasiones en las últimas semanas, llegaron a la

celda a media tarde del lunes 29. Todos lloraron profusamente, pero él se mostraba sereno. Llamó a su hermano JUAN MARGOL y le rogó:

—No abandonen nunca a mi madre, por favor. Es el último servicio que les pido, porque mañana moriré. Sus últimas palabras se ahogaron evidentemente con la enorme emoción.

Al día siguiente, martes, dos sargentos de la Carcel se presentaron en la celda a eso de las siete de la mañana, acompañados de un comandante de Prisiones y del capellán. Se le puso una gruesa venda en los ojos, un par de esposas cayeron sobre sus manos, y tomado en peso fue llevado hasta la puerta de un espacio patio, donde los reos tenían habilitada una cancha de fútbol. Desde allí caminó encorvado y lentamente hacia un banquillo de 1.10 de alto, donde, amarrado por el vientre y los pies, fué sentado a 45 cms. del suelo. El sacerdote empezó a leerle pasajes de la biblia, que el trataba de repetir nerviosamente, y cuando el capellán empezaba a alejarse lentamente del banquillo, levantando el tono de su voz, el sable del capitán de fusilamiento rasgó la amarrada, mientras ocho fusileros disparaban sobre él que fué feroz homicida.

—Es una lástima que el lento andar de la justicia chilena haya terminado en la ejecución de este duro y ejemplar castigo, justo cuando este hombre comenzaba a dar muestras de reeducación, de sentimiento humano y, sobre todo, de un indolente cariño por la vida— comentó el comandante Francisco Leyera con el periodista, mientras un centenar de testigos, con el alma acorazada, empezaban a abandonar el presidio.

DESINFECTE SUS SEMILLAS con USPULUN combinado con GAMMA 200/5. Nuestros técnicos están a sus órdenes. QUIMICAS UNIDAS S.A. Calle 139 - D. Santiago. Distribuidores de los Pesticidas Bayer.

QUE LAS AVES MARINAS FERTILICEN SUS CAMPOS. Cuernos blancos reforzados 21 unidades fertilizantes. Abonos completos, con todos los elementos para elevar el rendimiento de la tierra. Fácil asimilación. Especial para viñas, remolachas, papas y papas. Cuerno Superfosfatado especial 35 unidades fertilizantes. Asimilación rápida para el trigo. Efecto permanente en las empastadas. Apto para toda clase de cultivos. No acidifica los suelos. Cuerno Superfosfatado con Shell-Aldrin 30 unidades fertilizantes. El abono-insecticida de doble efecto que proporciona fósforo totalmente asimilable a los cultivos y combate los insectos dañinos del suelo. Producto de la SOCIEDAD CHILENA DE FERTILIZANTES LTDA. Distribuidor exclusivo: BANCO DEL ESTADO DE CHILE.

Suscríbase Ud. a La Discusión